

Fiat 500 L

**€160**  
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

**SpaniaGuiden.no**  
DEN SPANSKE OPPLEVELSES STØRSTE NETT

**CASAVERDE**  
omsorgsboligen

**CASAVERDE**  
@home

[www.grupocasaverde.com](http://www.grupocasaverde.com)

## Ønsker seg ny folkeavstemming



Et overveldende flertall av Spanjolene ønsker en folkeavstemning om fremtiden for landets monarki. Det viser de foreløpige tallene fra den uof-

fisielle folkeavstemningen som ble avholdt i dagene før innsætelsen av kronprins Felipe som Spanias nye konge.



## Betanien-granskning snart klar

Siden februar i år har revisjonsfirmaet BDO arbeidet med å granske hvordan det var mulig at direktør i Stiftelsen Betanien Bergen, Are Blomhoff har kunnet tappe Stiftelsen for nærmere 15 millioner kroner. BDOs granskning skal nå være ferdig og det forventes at en omfattenderapport legges frem i løpet av denne måneden.

## Prinsessen tiltales for skattejuks

Tiltalen mot prinsesse Cristina for skatteunddragelse og hvitvasking av penger blir opprettet. Det melder avisen El Mundo. Selve anklagen er ikke formalisert men vil mest sannsynlig ende med ny tiltale for to forhold av skattejuks gjennomført av ektemannen Iñaki Urdangarin i perioden 2007 til 2008.



**SpaniaHome**  
.com

YOUR DREAM HOME IN SPAIN  
DIN NORSKE EIENDOMSMEGLER I ALBIR!  
Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

**BO EN REISE**  
SERVICE

**Utleie- og byggeservice**  
• Maling/muring • Elektrisk  
• Rørlegger • Forsikring

C/Óscar Esplá, 5 • El Albir  
Office: +34 96 686 81 60  
[www.norskboenreiservice.com](http://www.norskboenreiservice.com)  
[www.spaniaphome.com](http://www.spaniaphome.com)  
Låsesmed mob. 657819329

**Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig**

La Nucia, velholdt enebolig med sjøutsikt  
3 Soverom, 2 Bad med gulvarme, dobbel garasje, basseng, peis, AC, sentralfyr  
Tomt 360 m<sup>2</sup>.  
Prisantydning 260.000 €

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir, info@lovaseiendom.es  
+34 966 868 484/+34 619 021 869  
[www.lovaseiendom.es](http://www.lovaseiendom.es)

Lovas Eiendom S.L.

**MUNDOSPAS**  
SPAS SAUNAS PISCINAS  
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

**STORT SALG PÅ UTSTILLINGSMODELLER!**  
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA  
AVENIDA EL PAÍS VALENCIA 9  
[www.mundospas.com](http://www.mundospas.com) Tel 966813366

**SOLALBIR**  
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

**EIENDOMSMEGLER**  
Start ditt søk etter din eiendom hos oss i SOLALBIR!  
Ved siden av Mercadona, i Albir,  
Adresse: Camino Viejo de Altea 41, 03581 ALBIR  
Tel: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402  
[mail@solahbir.com](mailto:mail@solahbir.com) | [www.solahbir.com](http://www.solahbir.com)

**scanlaw**  
EIEREIEREIER ADVOKATENTRØST

**Norsk advokat Erik C. Saunes**  
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging  
Arv: Skifter og testamenter  
Skatt og selvangivelse  
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 | Mobil: +34 685 412 635 | Fax: +34 965 889 909  
E-post: [info@scanolaw.no](mailto:info@scanolaw.no) | Web: [www.scanolaw.no](http://www.scanolaw.no)  
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir

- Din trygghet - vår æressak  
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom  
- Etterlyser eiendommer for salg

**R H**  
REAL HOMES

Tlf: 966 181 319 | 659 571 085  
Mail: [info@realhomespain.com](mailto:info@realhomespain.com) | [www.realhomespain.com](http://www.realhomespain.com)

**Restaurant Del'Artiste**

Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokki restaurant "du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkepllassen i Altea  
Åpnet fra kl. 12.00 for lunch!  
**Tlf: 965 841 269**

**965 85 44 63**

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15  
03500 - BENIDORM (ALICANTE)  
vis a vis Clinica Benidorm

**solident**

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

**965 71 32 55**

CALLE LA LOMA, 37-39  
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)  
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter

**Gallerian**  
Skandinavisk Shopping Senter

# SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO  
E-post: info@spaniaposten.es  
Web: www.spaniaposten.es  
Tlf: +34 966 882 561  
Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDELSE  
E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANONSER  
E-post: rubrik@spaniaposten.es

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD  
Tlf: 691 523 870  
E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT  
Kontakt oss på epost, telefon eller fax.  
E-post: abb@spaniaposten.es  
Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år  
Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:  
Norge: 349 NOK for halvt år  
Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL  
SPANIAPOSTEN  
Apartado de Correos 199  
03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA  
Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00  
Calle Ruperto Chapí 12  
Edif. Aventino, Local 7  
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL  
Redaktør: Jon Henriksen  
Opplag: 12.000-15.000 pr utgave  
Distribusjon: Costa Blanca + internett  
Deposito legal: A-155-2002  
Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er tryktet på resirkulert papir.



[spaniaposten.es](http://spaniaposten.es)

Spania

# Prinsessetiltalen opprettholdes

Tiltalen mot prinsesse Cristina for skatteunndragelse og hvitvasking av penger blir opprettholdt. Det melder avisens El Mundo. Selve anklagen er ikke formalisert men vil mest sannsynlig ende med ny tiltale for to forhold av skattejuks gjennomført av ektemannen Iñaki Urdangarín i perioden 2007 til 2008.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**B**edrageriet er knyttet til et eiendomsfirma her-  
tugparet eier sammen. Saken har pågått siden slutten av 2011 og regnes som svært belastende for det spanske kongehuset. Cristina som er Felipe VI's storeøster deltok ikke i seremonien da den nye kongen ble tatt i ed 19. juni.

De to forholdene av skatteunndragelse og hvitvasking av penger som prinsesse Cristina skal være innblandet i har en straffeframme på til sammen elleve års fengsel.

Saken er knyttet til eiendomsfirmaet Aizoon som Hertuginnen av Palma de Mallorca eier sammen med ektemannen Iñaki Urdangarín og gjelder inntektsårene 2007 og 2008. Anklagen inngår i straffesaken mot ektemannen og hans tidligere kompanjong Diego Torres som sammen står tiltalt for bedrageri og underslag av til sammen 5,8 millioner euro gjennom non-profit-organisasjonen Instituto Nósos.

Både hertugen og hertuginnen er beskyldt for å ha brukt sin status som medlemmer av det spanske kongehuset til å skaffe offentlig støtte til prosjekter, for deretter å overføre deler av pengene til seg selv via Aizoon som de eier femti prosent hver. Prinsessen er tiltalt for hvitvassing av penger og skatteunndragelse

i forbindelse med forvaltningen og brukten av midlene fra dette selskapet.

Den nye tiltalebeslutningen er basert på forklaringen prinsessen avla i retten i Palma på Mallorca i februar i år. Prinsessen var da anklaget for selv å ha unndratt skatt, en tiltale som angivelig nå endres til kun medvirkning knyttet til ektemannens skatteunndragelse. I følge avisens El Mundo handler det om et beløp på til sammen 337.000 euro (ca. 2,8 millioner kroner). I tillegg opprettholdes tiltalen mot prinsessen om hvitvassing av penger.

De nye opplysningene er foreløpig ikke bekreftet og det er ikke gitt noen dato for når saken skal opp i retten. Sannsynligvis vil tiltalen bli utsatt fordi prinsessens ektemann Iñaki Urdangarín nok en gang ønsker å avgive en forklaring.

Ektemannen har angivelig kommet med et tilbud om å påta seg all skyld i saken og betale en erstatning tilsvarende skatteunndragelsesbeløpet på 337.000 euro mot at prinsessen fritas fra tiltale. At prinsessen skal holdes utenfor saken er noe Urdangarín ved flere anledninger har forsøkt å få til, men foreløpig uten hell.

Urdangarín-saken, eller Nósosaken som den også kalles, har vært under etterforskning i snart tre år. Saken regnes som svært belastende for det spanske kongehuset. Den tidligere kongen Juan Carlos som nylig sa fra seg tronen forsøkte tidlig å markere distansen til saken ved å frata svi-

gersønnen Urdangarín alle representasjonsoppgaver ved slottet. På det tidspunktet var ikke prinsesse Cristina under mistanke og det så heller ikke ut til at hun ville bli trukket inn i saken.

Situasjonen endret seg brått da det i april 2013 ble tatt ut tiltale for bedrageri mot prinsessen. Nytt bevismateriale i form av e-postkorrespondanse tydet på at prinsessen hadde vært inneforstått med forhold som kunne knyttes til bedragerispørsmålet i saken.

Dette var den første tiltalen som ble tatt ut mot kongens datter og som senere ble trukket tilbake etter anke fra advokatene.

Da hun igjen ble tiltalt i januar i år var anklagen endret til skatteunndragelse og hvitvassing av penger.

Da prins Felipe VI den 19. juni ble tatt i ed i Kongressen som Spanias nye konge var hverken den gamle kongen eller prinsesse Cristina tilstede. Uteblivelsen ble av spanske media tolket som en bevisst strategi fra kongehuset for å unngå at den nye kongen skulle bli assosiert med "gamle synder".

Avgårde kong Juan Carlos begrunnet selv sitt fravær med at han ønsket at all oppmerksomhet skulle være rettet mot sønnen som landets nye konge.



OPPRETHOLDSES: Tiltalen mot prinsesse Cristina for skatteunndragelse og hvitvassing av penger blir opprettholdt.

 **SpaniaGuiden.no**  
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Fiat 500 L

€160  
pr uke



Ford Focus

€197  
pr uke



Ford Fiesta

€153  
pr uke



Kundeservice på norsk!

E-post: leiebil@spaniaguiden.no  
Tlf i Spania: 696 882 501  
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Ford Focus Cmax

€310  
pr uke



Ford Focus stv

€285  
pr uke



Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår website ca. 9. Juli, utlevert på Alicante flyplass ca. 14. Juli. Merk at prisene endrer seg over tid.

Spania

# Spanjolene ønsker folkeavstemming om fremtiden for landets monarki

Et overveldende flertall av spanjolene ønsker en folkeavstemming om fremtiden for landets monarki. Det viser de foreløpige tallene fra den uoffisielle folkeavstemningen som ble avholdt i dagene før innsettelsen av kronprins Felipe som Spanias nye konge.

FREDRIK KRUSE  
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Det var tilsammen 73.710 personer som hadde benyttet seg av muligheten til å avgjøre sin stemme elektronisk.

## STEMNING FOR REPUBLIKK

Ifølge en tilsvarende undersøkelse gjennomført på oppdrag av storavisen El País dagen etter kong Juan Carlos abdiserte mener nesten to tredjedeler – 62 prosent - at en folkeavstemning skal holdes ”på et visst tids-

punkt” for å avgjøre om Spania skal fortsette å være et monarki.

Allerede før loven om Juan Carlos' abdikasjon ble vedtatt hadde Senatet fått overlevert over 350.000 underskrifter som krever at statsminister Mariano Rajoy utlyser folkeavstemning om kongedømmets framtid.

**G**jennom en kombinasjon av elektronisk og personlig stemmegivning har organisatorene gitt spanjolene muligheten til å si sin mening angående to spørsmål angående den spanske statsmodellen.

1. - Er du enig med det spanske statsoverhodet velges ved allmenn stemmerett?

2. - Er du enig i at det initieres en prosess for å bestemme den organisatoriske modellen til den spanske staten?

## AVSTEMNINGSRESULTATET

Den uoffisielle avstemningen viser at 95,8 prosent av de 80.969 personene som avla sin stemme ved en av de 144 valgoblene som var satt opp rundt om i Spania mener at landets statsoverhode bør velges av folket.

Hele 98,11 prosent mener at det bør igangsettes en konstitusjonell prosess for å bestemme den framtidige organisatoriske modellen til den spanske staten.

## LANDETS STATSMODELL

Blant de som avla sin stemme på internett mener 96,08 prosent at statsoverhodet bør velges med alminnelig stemmerett, mens 98,36 prosent mener at man må avholde en folkeavstemming om landets statsmodell.



**www.citysea.es**  
De beste boligene på Costa Blanca! Nyt dem!

Kontakt Rafael Ballesta Alcaraz  
- Den beste megleren på Costa Blanca  
+34 669 474 678 | [info@citysea.es](mailto:info@citysea.es)  
Alicante sentrum - Altea - Benidorm - Torrevieja - Orihuela Costa, Quesada +++

thecitysea

**CITYSEA**  
Homes



**ØNSKER FOLKEAVSTEMMING:** Et stort flertall av spanjolene ønsker en folkeavstemming om fremtiden for landets monarki.

Nå kommer SNÖ til Spania!

Det unike og velkjente svenske smykkedesign-varemerket  
**SNÖ OF SWEDEN** [www.snoofsweden.com](http://www.snoofsweden.com)  
starter nå salg av sine smykker i Spania.



**SNÖ**  
OF SWEDEN

Familiebedriften, som ble grunnlagt i 2002 og som har sitt hovedkontor i Östersund i Nord-Sverige, tilbyr smykker med en ekstra ”touch” av sjønnhet. Den unike designen med sin tydelige skandinaviske innflytelse, skapes ved å kombinere klassiske og tidsløse materialer som krystaller og ferskvannsperler med stener, lær, gloss og stoff.

Alle smykkene er nikkeltestet.

Om du vil bli forhandler for Snö i Spania (mote, klesbutikk, lifestyle, gaveforetning, skjønnhetssalong, smykkebutikk etc), ta kontakt med Emily på (+34) 633 54 19 77 eller via e-post [emily.waldmann@snoofsweden.com](mailto:emily.waldmann@snoofsweden.com)



Avda. Jaime 16, Altea. Tel. 966 883 713  
Calle La Mar 24, Denia. Tel. 966 435 272  
[www.bghome.es](http://www.bghome.es)

# ALBIR COLONIAL

## Møbler og Interiør



### SOVEROM, STUE, UTENDØRSMØBLER OG PYNTEGJENSTANDER ETC.



#### ALTEA

Carretera N 332 - Km 155,  
Partida El Planet 183  
Tel 96 688 56 89  
Mandag til lørdag -  
09.30 til 20.30



#### GATA DE GORGOS ▶

Plaza de España 20,  
Tel 96 575 77 54  
Mandag til lørdag  
09.30 til 20.30

Spania

## Vil utstyre barn med ID-armbånd på badestrendene i sommer

Hver sommer forsvinner rundt 2 500 spanske barn i vrimmelen av mennesker på de overfylte spanske og kanariske strandene og nå vil Røde Kors at foreldre utstyrer barna med ID-armbånd.

**E**t av de fleste småbarnsforeldres største mareritt er når barna deres forsvinner på badestranden sommeren fordi man ikke vet om barnet befinner seg i vannet eller som barnet har gått seg vill. Dette med barn som forsvinner er altså et stort problem på de spanske og kanariske strandene.

#### RASK KONTAKT

Derfor oppfordrer nå Røde Kors foreldre til å utstyre barna med ID-armbånd hvor både barnets navn og foreldrenes mobiltelefonnummer står slik at badevaktene raskt kan få kontakt med foreldrene og føre de sammen med de bortkomne barna.

#### PRAKTIK

Og ifølge en pressemelding fra Røde Kors kan disse ID-armbåndene også være praktiske på andre områder, for eksempel når familiene er på shopping i de store varehusene hvor små barn lett kan røte seg bort, eller når man besøker badeland, fritids-parker og andre steder hvor barn lett kan forsvinne, skriver Canariaposten på sine nettsider.

Dette gjelder særlig på de store strandene på Kanariøyene og i Spania forøvrig.

[WWW.SPANIABOX.TV](http://WWW.SPANIABOX.TV)

Abonnement Totalpris per år € 200 Du må ha Internett forbindelse ADSL 3 mbps

MAX FEM VOX VIASAT SVT1 SVT2 SVT3 SVT4 SVT5 SVT6 SVT7 SVT8 SVT9 SVT10 SVT11 SVT12 SVT13 SVT14 SVT15 SVT16 SVT17 SVT18 SVT19 SVT20 SVT21 SVT22 SVT23 SVT24 SVT25 SVT26 SVT27 SVT28 SVT29 SVT30 SVT31 SVT32 SVT33 SVT34 SVT35 SVT36 SVT37 SVT38 SVT39 SVT40 SVT41 SVT42 SVT43 SVT44 SVT45 SVT46 SVT47 SVT48 SVT49 SVT50 SVT51 SVT52 SVT53 SVT54 SVT55 SVT56 SVT57 SVT58 SVT59 SVT60 SVT61 SVT62 SVT63 SVT64 SVT65 SVT66 SVT67 SVT68 SVT69 SVT70 SVT71 SVT72 SVT73 SVT74 SVT75 SVT76 SVT77 SVT78 SVT79 SVT80 SVT81 SVT82 SVT83 SVT84 SVT85 SVT86 SVT87 SVT88 SVT89 SVT90 SVT91 SVT92 SVT93 SVT94 SVT95 SVT96 SVT97 SVT98 SVT99 SVT100 SVT101 SVT102 SVT103 SVT104 SVT105 SVT106 SVT107 SVT108 SVT109 SVT110 SVT111 SVT112 SVT113 SVT114 SVT115 SVT116 SVT117 SVT118 SVT119 SVT120 SVT121 SVT122 SVT123 SVT124 SVT125 SVT126 SVT127 SVT128 SVT129 SVT130 SVT131 SVT132 SVT133 SVT134 SVT135 SVT136 SVT137 SVT138 SVT139 SVT140 SVT141 SVT142 SVT143 SVT144 SVT145 SVT146 SVT147 SVT148 SVT149 SVT150 SVT151 SVT152 SVT153 SVT154 SVT155 SVT156 SVT157 SVT158 SVT159 SVT160 SVT161 SVT162 SVT163 SVT164 SVT165 SVT166 SVT167 SVT168 SVT169 SVT170 SVT171 SVT172 SVT173 SVT174 SVT175 SVT176 SVT177 SVT178 SVT179 SVT180 SVT181 SVT182 SVT183 SVT184 SVT185 SVT186 SVT187 SVT188 SVT189 SVT190 SVT191 SVT192 SVT193 SVT194 SVT195 SVT196 SVT197 SVT198 SVT199 SVT200 SVT201 SVT202 SVT203 SVT204 SVT205 SVT206 SVT207 SVT208 SVT209 SVT210 SVT211 SVT212 SVT213 SVT214 SVT215 SVT216 SVT217 SVT218 SVT219 SVT220 SVT221 SVT222 SVT223 SVT224 SVT225 SVT226 SVT227 SVT228 SVT229 SVT230 SVT231 SVT232 SVT233 SVT234 SVT235 SVT236 SVT237 SVT238 SVT239 SVT240 SVT241 SVT242 SVT243 SVT244 SVT245 SVT246 SVT247 SVT248 SVT249 SVT250 SVT251 SVT252 SVT253 SVT254 SVT255 SVT256 SVT257 SVT258 SVT259 SVT260 SVT261 SVT262 SVT263 SVT264 SVT265 SVT266 SVT267 SVT268 SVT269 SVT270 SVT271 SVT272 SVT273 SVT274 SVT275 SVT276 SVT277 SVT278 SVT279 SVT280 SVT281 SVT282 SVT283 SVT284 SVT285 SVT286 SVT287 SVT288 SVT289 SVT290 SVT291 SVT292 SVT293 SVT294 SVT295 SVT296 SVT297 SVT298 SVT299 SVT299 SVT300 SVT301 SVT302 SVT303 SVT304 SVT305 SVT306 SVT307 SVT308 SVT309 SVT310 SVT311 SVT312 SVT313 SVT314 SVT315 SVT316 SVT317 SVT318 SVT319 SVT320 SVT321 SVT322 SVT323 SVT324 SVT325 SVT326 SVT327 SVT328 SVT329 SVT330 SVT331 SVT332 SVT333 SVT334 SVT335 SVT336 SVT337 SVT338 SVT339 SVT340 SVT341 SVT342 SVT343 SVT344 SVT345 SVT346 SVT347 SVT348 SVT349 SVT350 SVT351 SVT352 SVT353 SVT354 SVT355 SVT356 SVT357 SVT358 SVT359 SVT360 SVT361 SVT362 SVT363 SVT364 SVT365 SVT366 SVT367 SVT368 SVT369 SVT370 SVT371 SVT372 SVT373 SVT374 SVT375 SVT376 SVT377 SVT378 SVT379 SVT380 SVT381 SVT382 SVT383 SVT384 SVT385 SVT386 SVT387 SVT388 SVT389 SVT390 SVT391 SVT392 SVT393 SVT394 SVT395 SVT396 SVT397 SVT398 SVT399 SVT399 SVT400 SVT401 SVT402 SVT403 SVT404 SVT405 SVT406 SVT407 SVT408 SVT409 SVT410 SVT411 SVT412 SVT413 SVT414 SVT415 SVT416 SVT417 SVT418 SVT419 SVT420 SVT421 SVT422 SVT423 SVT424 SVT425 SVT426 SVT427 SVT428 SVT429 SVT430 SVT431 SVT432 SVT433 SVT434 SVT435 SVT436 SVT437 SVT438 SVT439 SVT440 SVT441 SVT442 SVT443 SVT444 SVT445 SVT446 SVT447 SVT448 SVT449 SVT450 SVT451 SVT452 SVT453 SVT454 SVT455 SVT456 SVT457 SVT458 SVT459 SVT460 SVT461 SVT462 SVT463 SVT464 SVT465 SVT466 SVT467 SVT468 SVT469 SVT470 SVT471 SVT472 SVT473 SVT474 SVT475 SVT476 SVT477 SVT478 SVT479 SVT480 SVT481 SVT482 SVT483 SVT484 SVT485 SVT486 SVT487 SVT488 SVT489 SVT490 SVT491 SVT492 SVT493 SVT494 SVT495 SVT496 SVT497 SVT498 SVT499 SVT499 SVT500 SVT501 SVT502 SVT503 SVT504 SVT505 SVT506 SVT507 SVT508 SVT509 SVT510 SVT511 SVT512 SVT513 SVT514 SVT515 SVT516 SVT517 SVT518 SVT519 SVT520 SVT521 SVT522 SVT523 SVT524 SVT525 SVT526 SVT527 SVT528 SVT529 SVT530 SVT531 SVT532 SVT533 SVT534 SVT535 SVT536 SVT537 SVT538 SVT539 SVT540 SVT541 SVT542 SVT543 SVT544 SVT545 SVT546 SVT547 SVT548 SVT549 SVT550 SVT551 SVT552 SVT553 SVT554 SVT555 SVT556 SVT557 SVT558 SVT559 SVT560 SVT561 SVT562 SVT563 SVT564 SVT565 SVT566 SVT567 SVT568 SVT569 SVT570 SVT571 SVT572 SVT573 SVT574 SVT575 SVT576 SVT577 SVT578 SVT579 SVT580 SVT581 SVT582 SVT583 SVT584 SVT585 SVT586 SVT587 SVT588 SVT589 SVT590 SVT591 SVT592 SVT593 SVT594 SVT595 SVT596 SVT597 SVT598 SVT599 SVT599 SVT600 SVT601 SVT602 SVT603 SVT604 SVT605 SVT606 SVT607 SVT608 SVT609 SVT610 SVT611 SVT612 SVT613 SVT614 SVT615 SVT616 SVT617 SVT618 SVT619 SVT620 SVT621 SVT622 SVT623 SVT624 SVT625 SVT626 SVT627 SVT628 SVT629 SVT630 SVT631 SVT632 SVT633 SVT634 SVT635 SVT636 SVT637 SVT638 SVT639 SVT640 SVT641 SVT642 SVT643 SVT644 SVT645 SVT646 SVT647 SVT648 SVT649 SVT650 SVT651 SVT652 SVT653 SVT654 SVT655 SVT656 SVT657 SVT658 SVT659 SVT660 SVT661 SVT662 SVT663 SVT664 SVT665 SVT666 SVT667 SVT668 SVT669 SVT670 SVT671 SVT672 SVT673 SVT674 SVT675 SVT676 SVT677 SVT678 SVT679 SVT680 SVT681 SVT682 SVT683 SVT684 SVT685 SVT686 SVT687 SVT688 SVT689 SVT690 SVT691 SVT692 SVT693 SVT694 SVT695 SVT696 SVT697 SVT698 SVT699 SVT699 SVT700 SVT701 SVT702 SVT703 SVT704 SVT705 SVT706 SVT707 SVT708 SVT709 SVT710 SVT711 SVT712 SVT713 SVT714 SVT715 SVT716 SVT717 SVT718 SVT719 SVT720 SVT721 SVT722 SVT723 SVT724 SVT725 SVT726 SVT727 SVT728 SVT729 SVT730 SVT731 SVT732 SVT733 SVT734 SVT735 SVT736 SVT737 SVT738 SVT739 SVT740 SVT741 SVT742 SVT743 SVT744 SVT745 SVT746 SVT747 SVT748 SVT749 SVT750 SVT751 SVT752 SVT753 SVT754 SVT755 SVT756 SVT757 SVT758 SVT759 SVT760 SVT761 SVT762 SVT763 SVT764 SVT765 SVT766 SVT767 SVT768 SVT769 SVT770 SVT771 SVT772 SVT773 SVT774 SVT775 SVT776 SVT777 SVT778 SVT779 SVT780 SVT781 SVT782 SVT783 SVT784 SVT785 SVT786 SVT787 SVT788 SVT789 SVT790 SVT791 SVT792 SVT793 SVT794 SVT795 SVT796 SVT797 SVT798 SVT799 SVT799 SVT800 SVT801 SVT802 SVT803 SVT804 SVT805 SVT806 SVT807 SVT808 SVT809 SVT810 SVT811 SVT812 SVT813 SVT814 SVT815 SVT816 SVT817 SVT818 SVT819 SVT820 SVT821 SVT822 SVT823 SVT824 SVT825 SVT826 SVT827 SVT828 SVT829 SVT830 SVT831 SVT832 SVT833 SVT834 SVT835 SVT836 SVT837 SVT838 SVT839 SVT840 SVT841 SVT842 SVT843 SVT844 SVT845 SVT846 SVT847 SVT848 SVT849 SVT850 SVT851 SVT852 SVT853 SVT854 SVT855 SVT856 SVT857 SVT858 SVT859 SVT860 SVT861 SVT862 SVT863 SVT864 SVT865 SVT866 SVT867 SVT868 SVT869 SVT870 SVT871 SVT872 SVT873 SVT874 SVT875 SVT876 SVT877 SVT878 SVT879 SVT880 SVT881 SVT882 SVT883 SVT884 SVT885 SVT886 SVT887 SVT888 SVT889 SVT890 SVT891 SVT892 SVT893 SVT894 SVT895 SVT896 SVT897 SVT898 SVT899 SVT899 SVT900 SVT901 SVT902 SVT903 SVT904 SVT905 SVT906 SVT907 SVT908 SVT909 SVT910 SVT911 SVT912 SVT913 SVT914 SVT915 SVT916 SVT917 SVT918 SVT919 SVT920 SVT921 SVT922 SVT923 SVT924 SVT925 SVT926 SVT927 SVT928 SVT929 SVT930 SVT931 SVT932 SVT933 SVT934 SVT935 SVT936 SVT937 SVT938 SVT939 SVT940 SVT941 SVT942 SVT943 SVT944 SVT945 SVT946 SVT947 SVT948 SVT949 SVT950 SVT951 SVT952 SVT953 SVT954 SVT955 SVT956 SVT957 SVT958 SVT959 SVT960 SVT961 SVT962 SVT963 SVT964 SVT965 SVT966 SVT967 SVT968 SVT969 SVT970 SVT971 SVT972 SVT973 SVT974 SVT975 SVT976 SVT977 SVT978 SVT979 SVT980 SVT981 SVT982 SVT983 SVT984 SVT985 SVT986 SVT987 SVT988 SVT989 SVT990 SVT991 SVT992 SVT993 SVT994 SVT995 SVT996 SVT997 SVT998 SVT999 SVT999 SVT1000 SVT1001 SVT1002 SVT1003 SVT1004 SVT1005 SVT1006 SVT1007 SVT1008 SVT1009 SVT1010 SVT1011 SVT1012 SVT1013 SVT1014 SVT1015 SVT1016 SVT1017 SVT1018 SVT1019 SVT1020 SVT1021 SVT1022 SVT1023 SVT1024 SVT1025 SVT1026 SVT1027 SVT1028 SVT1029 SVT1030 SVT1031 SVT1032 SVT1033 SVT1034 SVT1035 SVT1036 SVT1037 SVT1038 SVT1039 SVT1040 SVT1041 SVT1042 SVT1043 SVT1044 SVT1045 SVT1046 SVT1047 SVT1048 SVT1049 SVT1050 SVT1051 SVT1052 SVT1053 SVT1054 SVT1055 SVT1056 SVT1057 SVT1058 SVT1059 SVT1060 SVT1061 SVT1062 SVT1063 SVT1064 SVT1065 SVT1066 SVT1067 SVT1068 SVT1069 SVT1070 SVT1071 SVT1072 SVT1073 SVT1074 SVT1075 SVT1076 SVT1077 SVT1078 SVT1079 SVT1080 SVT1081 SVT1082 SVT1083 SVT1084 SVT1085 SVT1086 SVT1087 SVT1088 SVT1089 SVT1090 SVT1091 SVT1092 SVT1093 SVT1094 SVT1095 SVT1096 SVT1097 SVT1098 SVT1099 SVT1099 SVT1100 SVT1101 SVT1102 SVT1103 SVT1104 SVT1105 SVT1106 SVT1107 SVT1108 SVT1109 SVT1110 SVT1111 SVT1112 SVT1113 SVT1114 SVT1115 SVT1116 SVT1117 SVT1118 SVT1119 SVT1120 SVT1121 SVT1122 SVT1123 SVT1124 SVT1125 SVT1126 SVT1127 SVT1128 SVT1129 SVT1130 SVT1131 SVT1132 SVT1133 SVT1134 SVT1135 SVT1136 SVT1137 SVT1138 SVT1139 SVT1140 SVT1141 SVT1142 SVT1143 SVT1144 SVT1145 SVT1146 SVT1147 SVT1148 SVT1149 SVT1150 SVT1151 SVT1152 SVT1153 SVT1154 SVT1155 SVT1156 SVT1157 SVT1158 SVT1159 SVT1160 SVT1161 SVT1162 SVT1163 SVT1164 SVT1165 SVT1166 SVT1167 SVT1168 SVT1169 SVT1170 SVT1171 SVT1172 SVT1173 SVT1174 SVT1175 SVT1176 SVT1177 SVT1178 SVT1179 SVT1180 SVT1181 SVT1182 SVT1183 SVT1184 SVT1185 SVT1186 SVT1187 SVT1188 SVT1189 SVT1190 SVT1191 SVT1192 SVT1193 SVT1194 SVT1195 SVT1196 SVT1197 SVT1198 SVT1199 SVT1199 SVT1200 SVT1201 SVT1202 SVT1203 SVT1204 SVT1205 SVT1206 SVT1207 SVT1208 SVT1209 SVT1210 SVT1211 SVT1212 SVT1213 SVT1214 SVT1215 SVT1216 SVT1217 SVT1218 SVT1219 SVT1220 SVT1221 SVT1222 SVT1223 SVT1224 SVT1225 SVT1226 SVT1227 SVT1228 SVT1229 SVT1230 SVT1231 SVT1232 SVT1233 SVT1234 SVT1235 SVT1236 SVT1237 SVT1238 SVT1239 SVT1240 SVT1241 SVT1242 SVT1243 SVT1244 SVT1245 SVT1246 SVT1247 SVT1248 SVT1249 SVT1250 SVT1251 SVT1252 SVT1253 SVT1254 SVT1255 SVT1256 SVT1257 SVT1258 SVT1259 SVT1260 SVT1261 SVT1262 SVT1263 SVT1264 SVT1265 SVT1266 SVT1267 SVT1268 SVT1269 SVT1270 SVT1271 SVT1272 SVT1273 SVT1274 SVT1275 SVT1276 SVT1277 SVT1278 SVT1279 SVT1280 SVT1281 SVT1282 SVT1283 SVT1284 SVT1285 SVT1286 SVT1287 SVT1288 SVT1289 SVT1290 SVT1291 SVT1292 SVT1293 SVT1294 SVT1295 SVT1296 SVT1297 SVT1298 SVT1299 SVT1299 SVT1300 SVT1301 SVT1302 SVT1303 SVT1304 SVT1305 SVT1306 SVT1307 SVT1308 SVT1309 SVT1310 SVT1311 SVT1312 SVT1313 SVT1314 SVT1315 SVT1316 SVT1317 SVT1318 SVT1319 SVT1320 SVT1321 SVT1322 SVT1323 SVT1324 SVT1325 SVT1326 SVT1327 SVT1328 SVT1329 SVT1330 SVT1331 SVT1332 SVT1333 SVT1334 SVT1335 SVT1336 SVT1337 SVT1338 SVT1339 SVT1340 SVT1341 SVT1342 SVT1343 SVT1344 SVT1345 SVT1346 SVT1347 SVT1348 SVT1349 SVT1350 SVT1351 SVT1352 SVT1353 SVT1354 SVT1355 SVT1356 SVT1357 SVT1358 SVT1359 SVT1360 SVT1361 SVT1362 SVT1363 SVT1364 SVT1365 SVT1366 SVT1367 SVT1368 SVT1369 SVT1370 SVT1371 SVT1372 SVT1373 SVT1374 SVT1375 SVT1376 SVT1377 SVT1378 SVT1379 SVT1380 SVT1381 SVT1382 SVT1383 SVT1384 SVT1385 SVT1386 SVT1387 SVT1388 SVT1389 SVT1390 SVT1391 SVT1392 SVT1393 SVT1394 SVT1395 SVT1396 SVT1397 SVT1398 SVT1399 SVT1399 SVT1400 SVT1401 SVT1402 SVT1403 SVT1404 SVT1405 SVT1406 SVT1407 SVT1408 SVT1409 SVT1410 SVT1411 SVT1412 SVT1413 SVT1414 SVT1415 SVT1416 SVT1417 SVT1418 SVT1419 SVT1420 SVT1421 SVT1422 SVT1423 SVT1424 SVT1425 SVT1426 SVT1427 SVT1428 SVT1429 SVT1430 SVT1431 SVT1432 SVT1433 SVT1434 SVT1435 SVT1436 SVT1437 SVT1438 SVT1439 SVT1440 SVT1441 SVT1442 SVT1443 SVT1444 SVT1445 SVT1446 SVT1447 SVT1448 SVT1449 SVT1450 SVT1451 SVT1452 SVT1453 SVT1454 SVT1455 SVT1456 SVT1457 SVT1458 SVT1459 SVT1460 SVT1461 SVT1462 SVT1463 SVT1464 SVT1465 SVT1466 SVT1467 SVT1468 SVT1469 SVT1470 SVT1471 SVT1472 SVT1473 SVT1474 SVT1475 SVT1476 SVT1477 SVT1478 SVT1479 SVT1480 SVT1481 SVT1482 SVT1483 SVT1484 SVT1485 SVT1486 SVT1487 SVT1488 SVT1489 SVT1490 SVT1491 SVT1492 SVT1493 SVT1494 SVT1495 SVT1496 SVT1497 SVT1498 SVT1499 SVT1499 SVT1500 SVT1501 SVT1502 SVT1503 SVT1504 SVT1505 SVT1506 SVT1507 SVT1508 SVT1509 SVT1510 SVT1511 SVT1512 SVT1513 SVT1514 SVT1515 SVT1516 SVT1517 SVT1518 SVT1519 SVT1520 SVT1521 SVT1522 SVT1523 SVT1524 SVT1525 SVT1526 SVT1527 SVT1528 SVT1529 SVT1530 SVT1531 SVT1532 SVT1533 SVT1534 SVT1535 SVT1536 SVT1537 SVT1538 SVT1539 SVT1540 SVT1541 SVT1542 SVT1543 SVT1544 SVT1545 SVT1546 SVT1547 SVT1548 SVT1549 SVT1550 SVT1551 SVT1552 SVT1553 SVT1554 SVT1555 SVT1556 SVT1557 SVT1558 SVT1559 SVT1560 SVT1561 SVT1562 SVT1563 SVT1564 SVT1565 SVT1566 SVT1567 SVT1568 SVT1569 SVT1570 SVT1571 SVT1572 SVT1573 SVT1574 SVT1575 SVT1576 SVT1577 SVT1578 SVT1579 SVT1580 SVT1581 SVT1582 SVT1583 SVT1584 SVT1585 SVT1586 SVT1587 SVT1588 SVT1589 SVT1590 SVT1591 SVT1592 SVT1593 SVT1594 SVT1595 SVT1596 SVT1597 SVT1598 SVT1599 SVT1599 SVT1600 SVT1601 SVT1602 SVT1603 SVT1604 SVT1605 SVT1606 SVT1607 SVT1608 SVT1609 SVT1610 SVT1611 SVT1612 SVT1613 SVT1614 SVT1615 SVT1616 SVT1617 SVT1618 SVT1619 SVT1620 SVT1621 SVT1622 SVT1623 SVT1624 SVT1625 SVT1626 SVT1627 SVT1628 SVT1629 SVT1630 SVT1631 SVT1632 SVT1633 SVT1634 SVT1635 SVT1636 SVT1637 SVT1638 SVT1639 SVT1640 SVT1641 SVT1642 SVT1643 SVT1644 SVT1645 SVT1646 SVT1647 SVT1648 SVT1649 SVT1650 SVT1651 SVT1652 SVT1653 SVT1654 SVT1655 SVT1656 SVT1657 SVT1658 SVT1659 SVT1660 SVT1661 SVT1662 SVT1663 SVT1664 SVT1665 SVT1666 SVT1667 SVT1668 SVT1669 SVT1670 SVT1671 SVT1672 SVT1673 SVT1674 SVT1675 SVT1676 SVT1677 SVT1678 SVT1679 SVT1680 SVT1681 SVT1682 SVT1683 SVT1684 SVT1685 SVT1686 SVT1687 SVT1688 SVT1689 SVT1690 SVT1691 SVT1692 SVT1693 SVT1694 SVT1695 SVT1696 SVT1697 SVT1698 SVT1699 SVT1699 SVT1700 SVT1701 SVT1702 SVT1703 SVT1704 SVT1705 SVT1706 SVT1707 SVT1708 SVT1709 SVT1710 SVT1711 SVT1712 SVT1713 SVT1714 SVT1715 SVT1716 SVT1717 SVT1718 SVT1719

Spania

# Velger side i prinsesse-saken

Spanias statsminister Mariano Rajoy (PP) mener prinsesse Cristina er uskyldig. Statsministeren sier til media at han både ”ønsker og er overbevist” om at den bedrageritiltalte prinsessen er uskyldig. Uttalelsen kommer samtidig med at regjeringspartiet Partido Popular har trumfet igjennom en ny lov som gir avgåtte kong Juan Carlos rettslig immunitet, et privilegium han mistet da han abdiserte. Det er andre gang statsministeren tar side i prinsesse-saken. Også i januar kom han med liknende uttaleser.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Tillegg til statsministerens uttaleser har statsadvokaten i Palma på Mallorca, Pedro Horrach, også gått ut og forsvarer prinsessen. Horrach som flere ganger tidligere har blandet seg inn i rettsprosessen beskylder nå dommeren i saken for å ha skjulte intensjoner og for å drive med oppspinn.

Dommer José Castro og statsadvokaten har i mange år jobbet sammen i kampen mot korruption på Mallorca og står bak opprullen av bedragerisaken mot prinsessens ektemann Iñaki Urdangarín og hans kompanjong Diego Torres. Men etter at dommeren også valgte å ta ut tiltale mot prinsessen har statsadvokaten av uvisse årsaker brutt med sin tidligere kollega.

## TILTALEBESLUTNINGEN

Statsadvokat Horrach har i utsagnspunktet ingenting med tiltalebeslutningen å gjøre. Prinsessen har sine egne forsvarere og etterforskningen og spørsmålet om påtale er fullt og helt dommerens ansvar. Det er derfor uklart hvilket engasjement statsadvokaten egentlig har i saken. Det samme gjelder motivet bak uttalelsene til landets statsminister som for andre gang går ut og forsvarer prinsessen.

På spørsmål om saken under en pressekonferanse i Brussel fredag 27. juni svarte Mariano Rajoy at han både »ønsket» at prinsessen er uskyldig og var »overbevist» om at hun er det.

Rajoy som var i Brussel i forbundelse med valg av ny president i EU-kommisjonen har også tidligere kommet med uforbeholden støtte til prinsessen. Det skjedde etter at dommeren i saken tok ut tiltale mot prinsessen 7. januar i

år for skatteunndragelse og hvitvasking av penger.

## UNDERSLÅTT

Etterforskningen i saken har ledet frem til et omfattende bevismateriale som tilsier at det er grunn til å tro at prinsesse Cristina både visste om ektemannens disposisjoner og brukte av pengene han skal ha underslått.

På tross av denne informasjonen valgte statsministeren på begynnelsen av året å «erkjøre» prinsessen for uskyldig, en uttalelse han nå gjentok i Brussel.

I tillegg har Kongressen i Madrid godkjent lovreformen som forlenger tidligere kong Juan Carlos' rettslige immunitet. Loven som ble vedtatt med stemmer fra Partido Popular og de to konservative småpartiene Forum Asturias og det UPN fra regionen Navarra gir også immunitet til Juan Carlos' kone dronning Sofia, den nye dron-

ingen Letizia og kronprinsessen av Asturias, Leonor.

Landets nest største parti, opposisjonspartiet PSOE, avstod

fra å stemme. Det samme gjorde det katalanske CiU og Canary Coalition fra Kanariøyene. En rekke mindre partier stemte også imot loven.



VELGER SIDE: Spanias statsminister Mariano Rajoy er av den oppfatning at prinsesse Cristina er uskyldig.

**QA Advokater og skatterådgivere DURAN**

- Avgifter av resident og ikke-resident
- Spesialisert i Arverett, Testamente og Donasjoner
- Lave Arveavgifter
- Advokat spesialisert i Eiendomsrett og Aksjeselskaper
- Forretningsforsel for Sameier
- Sette i gang og følge opp et selskap/regnskap
- Spesialister i Boligsalg
- Innforsel av kjøretøy

**15 ÅRS ERFARING**

Kontakt: 966 867 097 eller 966 866 317 - Jenny (Norsk)  
Avd. Albir 35, Albir • duronjenny@movistar.es

**Lowcostparking.es**

The Smartest way to park in Alicante Airport

**www.lowcostparking.es**

<b>P</b>	<b>Airplane</b>	<b>1 Week</b> <b>25,95 €</b>	<b>1 Year</b> <b>279,95 €</b>	<b>2 Years</b> <b>499,95 €</b>
Unlimited Transfers				

**BOOK NOW!**

**Lowcostparking.es** and happy flight from Alicante

**Tel 96 644 28 83**  
**663 395 339 24h**  
Ctra. Airport-Torrevieja CV952, km 0,5

**VOUCHER / GUTSCHEIN**  
Try us! Bring this add & get 1 day for free.  
Max 1 Voucher per person and year. Only for bookings over 200€

**Ambifuego.com** ETABLERT i 1990

**Los Montesinos** 966721001 **Orihuela Costa** C.C La Fuente 966775570  
info@ambifuego.net

**GASS, ELEKTRISK, VED og PELLETSOVNER**

**SOMMERPEISER - GRATIS INSTALLASJON!!**

**GLASSGARDINER - ALUMINIUMSARBEIDER**

**KUNSTGRESS**

**CASA DE MADERA HOLANDESA SL**

Vi leverer håndlagde rustikke hagemøbler, fra lager.

Vi leverer også møbler for kontor og catering.

Vi gjør alt du ønsker.

Calle la Mar 193 local 3  
N332 in ALTEA  
tel: 865675973

**KOM OG SE VÅRT SHOWROOM!**



**Sommer  
tilbud**

#### ANSIKTSLØFT MED SPESIALTRÅDER

**1.490€**



**Botox 115€/SØNE**  
**Restylane 250€/ 1 ml**  
 (hudfiller, rynker, lepper, kinn)  
**Mesoterapi ansikt 250€/ 10 Behandlinger**



#### RADIOFREQVENS

**200€/ 10 BEHANDLINGER**



#### ANTICELLULITT BEHANDLING

– MESOTERAPI OG PRESOTERAPI

**300 € /10 BEHANDLINGER**

- LPG **200€/10 BEHANDLINGER**

[www.royalaesthetic.com](http://www.royalaesthetic.com) / [info@royalaesthetic.com](mailto:info@royalaesthetic.com)

C/ Joaquín Rodrigo 3, El ALBIR, ALICANTE. 03581

TEL -(+34)966 86 49 34

Spania

# Støtter homofile og lesbiske

Kong Felipe VI og dronning Letizia ga tirsdag 24. juni audiens til foreningen for lesbiske, homofile, bifile og transpersoner FELGTB og Fundación Triángulo.

også en rekke andre frivillige organisasjoner var representert er det andre offisielle oppdraget til kongeparet etter innsettelsen 19. juni.

Før dette har paret mottatt representanter fra foreningene for ofre for terrorisme.

Om få dager går turen til Vatikanet for å møte Den katolske kirkes overhode pave Frans den første.

#### Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørseltest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.  
*Ring Robert Vanderbeek på:  
965 140 413  
og få en gratis konsultasjon hos*

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour. TORREVIEJA  
 Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR  
 Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE  
 Euro Clínica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

#### Klinikken for din munnhygiene

##### TANNLEGE JAQUELIEN JANSEN

Diplom fra Nederland

- Rengjøring (tannsten og plakk)
- Forebyggende tannkjøtsproblem
- Tannbleking
- Mer enn 30 års erfaring
- Åpent også på kvelder og helger



Avd. Carbonera 2 / Calle l'Hort 12  
 03580 ALFAZ DEL PI  
 96 686 04 86

mond201145@hotmail.com

#### HOSPITAL VETERINARIO MARINA BAIXA

Veterinærklinik i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi

Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk

Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi

Klippling • Alt i hundepleie



**ØYEBLIKKELIG HJELP: 966 860 669**

Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabí

Passeig de la Mitja Llegua 17-18, Alfaz del Pi

Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00

[www.veterinariamarinabaixa.com](http://www.veterinariamarinabaixa.com)

Alfaf del Pi

# Gjør ikke nok for å stoppe innbrudd

PSOE's kommuneledelse i Alfaz del Pi gjør ikke nok for å stoppe innbrudd i byen. Det mener opposisjonspartiet Partido Popular. De siste dagene skal flere etablissementer ha opplevd tyverier. Partiet mener innbruddene har økt i forbindelse med starten på sommeren og ber om at politiet får ekstrabevilgninger så det kan opprettes nye stillinger.

**OLE C. GLAD**  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**P**artido Popular i Alfaz del Pi har annonert at de vil legge frem et forslag om å øke bevilningene til politiet.

Partiet sier til avisen Información at «to patruljer» på vakt på nattestid ikke er nok. Det vises blant annet til en rekke innbrudd som skal ha skjedd mellom onsdag og torsdag 25. og 26. juni.

## ENDRINGER I BUDSJETTET

Partiets leder i Alfaz, Maite Huerta, sier disse hendelsene føyer seg inn i «rekken av innbrudd» som skjer i kommunen.

Hun oppfordrer nå kommuneledelsen med ordfører Vicente Arques (PSOE) i spissen til å tak i saken og gjøre endringer i budsjettet slik at politiet kan få mer penger.

Hun mener det er rom for ekstrabevilgninger i budsjettendringen

som kommuneledelsen jobber med, der 450.000 euro skal brukes på nye prosjekter.

Penger kan tas fra arbeider som er «unødvendige» og som mangler godkjennelse på grunn av «irregulære» forhold, sier Huerta og trekker frem utvidelsen av

utendørsmuseet Villa Romana i Albir som eksempel.

## ØKE SIKKERHETEN

PSOE har bestemt at 75.000 euro skal brukes på å bygge ut museet, penger Huerta mener heller bør gå til å øke sikkerheten i byen.

Partiet mener det er beklagelig at ordfører Arques og PSOE i sine to siste perioder i kommunen ikke har opprettet nye stillinger i politiet.

I følge partiet bør man også se på muligheten for å etablere en egen politistasjon i Albir.



**GJØR IKKE NOK:** PP i Alfaz del Pi mener at PSOE's kommuneledelse ikke gjør nok for å stoppe innbrudd i byen. Illustrasjonsfoto.

Calpe

# Opplev Andalucia!

Tradisjonen tro arrangerer Casa de Andalucia i Calpe også i år en festival i reneste andalusisk stil. På årets festivalprogram står blant annet konserter, danseforestillinger, oppvisninger i hestedressur, og lyd- og lysshow.

Feria de Julio de la casa de Andalucia de Calp arrangeres på Plaza Mayor i Calpe i perioden fra den 10. til 13. juli.

Feria de Andalucia har blitt arrangert på Plaza Mayor i sentrum av byen siden 1996. Årets publikum vil kunne overvære musikk- og danseoppvisninger av grupper knyttet til arrangørforeningen Casa de Andalucia i Calpe og i Benidorm, i tillegg til en lang rekke konserter, oppvisninger i hestedressur, og lyd- og lysshow.

Trioen Samsera Rumbene spiller opp til dans med sin blanding av rumba og sevillanas på festivalens andre dag, mens sangeren Charro har fått æren av åstå for festivalens avslutningskonsert på søndag den 13.juli. For de aller minste settes det opp tivoliatraksjoner som radiobiler, karuseller m.m.

# FYSI AKOS

## FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO  
Vi hjelper deg med skjeamaer  
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur  
Bassengtrening i oppvarmet basseng  
Pilates i treningsssal  
Trening i treningsssal  
Turer og treningsgrupper



## OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:  
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp  
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet  
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehús, tannlege  
Tolkejenester etc.  
Nært samarbeid med norske landende lege

## VELKOMMEN SOM MEDLEM



## VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje  
Koppings massasje  
Fotterapi - Pedikyr  
Manikyr - Gelenegler  
Voksing - Ansiktsbehandling  
Algemannspakning - Peeling  
Refleksologi  
Napping og fargeing av bryn  
Fargeing av vippor



## FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.  
Ukentlig aktivitets- og utflyktsprogram.  
Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir  
www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Torrevieja

# Lyntoget får bussforbindelse

Passasjerer som ankommer Alicante på høyhastighetstoget AVE fra Madrid vil nå kunne reise direkte videre til Torrevieja og Benidorm. Den nye kombinasjonen av hurtigtog og ekspressbusser vil gjøre reisen både enklere og kortere for passasjerene. Forventet reisetid mellom Torrevieja og hovedstaden Madrid er cirka tre timer.

FREDRIK KRUSE  
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

passasjerene slipper å reise på egenhånd til byens buss- eller trikkestasjon.

**E**ndelig har det kommet en avklaring angående åpningen av bussforbindelser og dermed kobles både Torrevieja og Benidorm til høyhastighetstoget.

Jernbaneoperatøren RENFE setter opp ekspressbusser slik at

Gjentatte ganger kommunestyret i Alicante har stemt ned forslag om å sette opp en vanlig bussrute for å knytte stasjonen bedre sammen med Benidorm og Torrevieja, på grunn av frykt for at dette ville føre trafikkaos i sentrum av byen.

Ekspressbusser trenger derimot ikke tillatelse fra kommunen for

å bringe eller plukke opp passasjerer på stasjonen i Alicante og RENFE vil nå selge billetter som dekker hele reisen fra Madrid til Torrevieja eller Benidorm.

Kunngjøringen ble gjort under feiringen av ettårsjubileet til

AVE på tirsdag 17.juni.

Det var den 17. juni 2013 daværende kronprins Felipe sammen med en rekke politikere og næringslivsledere tok turen fra Madrid og fikk en omvisning på jernbanestasjon i Alicante som åpnet dørene for første gang etter ni års arbeid.

I løpet av de siste 12 månedene har 1,3 millioner passasjerer tatt den to timer lange togturen mellom Alicante og Spanias hovedstad. AVE har 11 avganger på denne strekningen hver dag, noe som tilsier en daglig kapasitet på over 7.000 seter.

UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG:			
965703665 - 697495468			
friocalor@outlook.es			
www.friocalor.es			
<b>INVERTER</b>	<b>A++/A++</b>	<b>INVERTER</b>	<b>A+/A</b>
Panasonic 2014		Panasonic 2014	
E-09QKE 2,5Kw	849€	UE-09QKE 2,5Kw	610€
E-12QKE 3,5Kw	929€	UE-12QKE 3,5Kw	640€
<b>INVERTER</b>	<b>A++/A+</b>	<b>INVERTER</b>	<b>A/A</b>
MITSUBISHI ELECTRIC 2014		MITSUBISHI ELECTRIC 2014	
SF25VE 2,5Kw	780€	HJ25VA 2,5Kw	600€
SF35VE 3,5Kw	830€	HJ35VA 3,1Kw	620€
<b>INVERTER</b>	<b>A+/A+</b>	<b>INVERTER</b>	<b>A+/A</b>
DAIKIN 2014		LG 2014	
TX25JV 2,5Kw	660€	E09EL 2,5Kw	530€
TX35JV 3,3Kw	695€	E12EL 3,5Kw	540€
<b>PRISEN INKLUDERER MOMS OG MONTERING</b>			
Calle Vicente Blasco Ibáñez nº 105, CP 03182, Torrevieja - Alicante			



**BUSSFORBINDELSE:** Lyntoget fra Madrid vil nå kunne reise direkte videre til Torrevieja og Benidorm takket være en nyopprettet bussforbindelse.

## DANISHDESIGN

Tilbud på Cane-Line og Sika Design  
Utemøbler i høy kvalitet



Danish Design, Torrevieja • Polígono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pamies 7 - 0034 965 711 667  
Danish Design Albir - Avda. del Albir 162 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es - Web: www.danishdesign.es



Cullera

# Ordfører tiltalt for brannstiftelse

Ordføreren Ernesto Sanjuán (PP) i Cullera like nord for Costa Blanca er tiltalt for å ha forårsaket skogbrann. På tross av forbud mot fyrverkeri fra brannvesenet og regionale myndigheter ga ordføreren klarsignal til å sende opp rakter under den årlige byfesten «fiecastas partonales» 26. april. Feiringen gikk som fryktet galt.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**S**tore områder med skog gikk tapt og flere av kommunens innbyggere ble utsatt for fare.

Ordføreren skal ha innrømmet å ha brutt med reglene, men mente det var nødvendig av hensyn til «tradisjon». Tiltale skal også være tatt ut mot lederen av arrangementskomiteen.

## LITE NEDBØR

Usedvanlig lite nedbør har denne våren ført til ekstra stor skogbrannfare i Comunidad Valenciana. Myndighetene har derfor økt beredskapen til høyeste nivå og innført forbud mot all bruk av ild.

Forbuddet gjelder alle regionens tre provinser Alicante, Castellón og Valencia der Cullera er en av kommunene.

## UAKTSMOT

Bevist å ignorere forbuddet slik ordføreren fra Partido Popular

i Cullera gjorde i april blir av påtalemyndighetene ansett som uaktsomt.

Ordføreren har tidligere forsvert sin avgjørelse om å tillate fyrverkeriet med at man i alle år har sendt opp rakter fra slottet i byen og at det hvert år skapes mindre branner som slukkes raskt.

## STORE ØDELEGGELSER

I år gikk det imidlertid ikke slik og brannmannskaper fra Cullera og syv andre kommuner måtte kalles inn for å få stoppet branen. I tillegg til store ødeleggelser i naturen måtte flere beboere evakueres. Ordføreren Sanjuán og hans kollega i kommunen skal i følge avisen El País være kalt inn til avhør 14. juli.



TILTALT: Ordføreren Ernesto Sanjuán i byen Cullera er tiltalt for å ha forårsaket skogbrann.

**smile** DENTAL CLINIC Velkommen!

966 70 50 83  
[www.smiledental.es](http://www.smiledental.es)

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42  
03183 Torrevieja / Alicante

Dr. Tor H. Oppedal  
Dra. Gry Nibe  
Dra. Filippa Weichbrodt  
Dr. Daniel Rojkovski

AKUTT TELEFON:  
650 570 444

**Costa Blanca Nursing**  
**HJEMMESYKEPLEIE**

- Alt innen hjemmejenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**



**ICARDIO, Hjertemedisinsk- og hjerteavbildningsinstitutt**

### ▀ HJERTEMEDISINSK AVDELING

- Elektrokardiogram eller E.K.G. • Holter E.K.G. (24 timer) • Holter Blodtrykk (24 timer) • Belastningsprøve (Arbeids-EKG) • Ultralyd med farge-Doppler • 3D farge-Doppler • Farmakologisk stress-ultralyd • Stress-ultralyd • Transøsophageal ekkokardiografi

### ▀ IKKE-INVASIV BILDEDIAGNOSTIKK

- MR av hjertet (Magnetisk Resonans) • CT av hjertet (Computer Tomografi) ved koronar angiografi • Scintigrafi av hjertet og SPECT (singel foton emisjons computer tomografi)

### ▀ HEMODYNAMISK AVDELING

- Hjerteangiografisk diagnostikk • Hemodynamiske studier • Hjerteangioplasti og innsetting av stent

### ▀ ARYMTI- OG ELEKTROFYSIOLOGISK AVDELING

- Elektrofysiologisk undersøkelse • Innsetting av pacemaker • Innsetting av automatisk hjertestarter (ICD) • Radiofrekvensablasjon

### ▀ HJERTEKIRURGISK AVDELING

**IMED Levante**

Anerkjent som  
Valencia-regionens

\*\*\***beste**\*\*\*

privatsykehus  
i 2012

**SANITARIA** 28

**IMED**  
ELCHE  
C/ Max Planck, 3  
Elche Parque Empresarial. 03203 ELCHE  
GPS: 38.2885808, -0.6159102  
**966 91 51 51**  
[www.imedelche.com/no](http://www.imedelche.com/no)

**IMED**  
LEVANTE  
C/ Ramón y Cajal, 7  
03503 BENIDORM  
GPS: 38.541251, -0.105968  
**966 87 87 87**  
[www.imedlevante.com/no](http://www.imedlevante.com/no)

**IMED**  
TEULADA  
Carretera Teulada-Moraira, 2.  
Camino del Calvario. 03725. TEULADA  
GPS: 38.7263127, 0.1082593  
**965 74 15 31**  
[www.imedteulada.com](http://www.imedteulada.com)

Spania

# Billigere å ringe fra Spania

Fra og med den 1. juli blir mobilprisene innen EU-landene redusert med opptil 55 prosent. Kostnadene ved å bruke mobilen i et annet EU-land kommer til å reelt mye billigere fra og med julimåned.

FREDRIK KRUSE  
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

**E**U innfører dermed et pristak som samtlige mobiloperatører må følge. Dette innebærer at teleselskapene maksimalt kan kreve 0,19 euro i minuttet for utgående samtaler og opptil 0,005 euro

for innkommende samtaler. Maksprisen på å sende tekstmeldinger inne EU er satt til 0,06 euro per melding, mens prisen på internettbruk er satt til 0,20 euro per megabyte. I tillegg kommer momskostnadene i

de respektive medlemslandene. I tillegg skal mobiloperatørene kunne tilby spesielle roamingpakker i det landet du skal besøke. Det betyr at du kan sammenlikne ulike pakkeløsninger fra forskjellige mobiloperatører på forhånd og dermed velge den som passer best for deg.

framtiden vil roamingavgiftene fjernes helt.

-Mot slutten av inneværende år håper jeg at roamingavgiftene kommer til å forsvinne helt. EU-parlamentet har gjort sitt, nå er det opp til medlemslandene å slutføre arbeidet sier kommisæren i en pressemelding.

Siden 2007 har roamingavgiftene i EU gått ned med rundt 90 prosent.



**TANNBEHANDLING**  
**Lang erfaring innen:**  
Komplisert rotbehandling, kirurgi og implantat  
**Botox - Hyaluronsyre (av lege)**  
**GRATIS UNDERSØKELSE**  
**VI HAR FLYTTET!**  
**Tel: 966 704 277**  
saluddent@hotmail.com

## LEGESENTERET Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86

Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252

Norsktalende

Åpent:

Mandag-fredag: 09.30 - 13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR



### KIROPRAKTOR

- Norsk Autorisert Kiropraktor Aleksander Bjargo
- 10 år i Albir med over 5000 pasienter
- Nå med eget Rehabiliteringsenter hvor Norsk Fysioterapeut Ingunn Stanghelle Velarde behandler med Redcord slynger
- Refusjon via Helfo
- Reiseforsikring dekker akutt behandling

Nå også med akuttvakt i helgene!

Calle Pau Casals nr 7, Albir  
Tel: 9668 65432 | [www.chiropractorinspain.com](http://www.chiropractorinspain.com)

## AIDA LUND LEGEKONTOR

- Lege med over 20 års erfaring
- Norsk, spansk og cubansk legelisens
- Allmennmedisin, basisk gynækologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematiske
- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Antiaiging doktor (forebyggende medisin)
- Laboratorieprøver/matintolleransestest/genetisk test
- Røntgen
- Akutt legebesøk
- Ozonterapi
- Pusteprøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.



**(0034) -**  
**610041473**



Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania

info@doctoralund.com | [www.doctoralund.com](http://www.doctoralund.com) Åpningstider: Man-fre 09.30-16.00 Facebook: Aida Lund Legekontor

PRISTAK: 1. juli innfører EU makspris på mobil bruk.

**FOTKIRURGI**  
Marti Lorca

DET ER VIKTIG FOR HELSEN MED FRISKE FØTTER  
MED FOTKIRURGI LOSER DU DINE PROBLEMER MED FOTTENE

ETTER DET POLIKLINISKE INNGREPET MED LOKALBEDØVELSE KAN DU SPASERE HJEM

RASK OG SMERTEFRÍ REHABILITERING

Ruben Lorca og Luis Miguel Martí KIRURGERI(PODOLOGOS) SOM ER SPESIALISTER PÅ SMÅ KIRURGISKE INNGREP I FØTTER

HOSPITALCLINICA BENIDORM

Hospital Clínica Benidorm  
www.clinicabenidorm.com

Salut Albir (Albir)  
Telefon: 96 585 38 38  
info@salut-albir.com

Spania

# Spania topper listen over reisemål i EU

**S**pania havner øverst på listen over foretrukne reisemål for EU-borgere. Det kommer frem av en ny oversikt fra EUs statistikkbyrå Eurostat. Tallene som er fra 2012 viser at de tre mest populære landene, ferie- og forretningsreiser sett under ett, er Spania, Frankrike

og Italia. For spanjolene selv går de fleste utenlandsreisene til Frankrike, Portugal og Italia. Statistikken viser også at de fleste EU-borgerne generelt holder seg i Europa. Hele 85 prosent av utenlandsreisene i 2012 gikk til andre europeiske land.

**Clinica San Román** ble åpnet i 1979, og har siden vært engasjert i arbeidet for bedre føtelse og behandlinger mot fotproblemer. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Roman Sirvent, far og sønn, som begge er spesialister på små kirurgiske inngrep i foten.

Ved Clinica San Román har vi mer enn 35 års erfaring med små kirurgiske inngrep i foten. Vi har topp moderne teknologisk medisinsk utstyr, som bidrar til vellykkede kirurgiske inngrep i foten som for eksempel skjev storetå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), inngrodde negler, hælspor og Mortons nevron - med gode langsigtede resultater.

Vårt spesialiserte personale ved Clinica San Román, vil blant annet undersøke graden av missdannelse eller skade basert på studier av røntgenbilder, alder og det fysiske aktivitetsnivået til pasienten. Dette for å kunne gi en optimal og tilpasset behandling til hver pasient.

I det du legger merke til missdannelser, er det viktig å kontakte en fotspesialist. Husk at når man får en bunion eller hammertær, vil den eneste behandlingen for å fjerne smerten og deformeringen av foten være ved kirurgiske inngrep. Uten behandling vil deformeringen fortsette, og føre til store plager.

Hvis ditt problem ikke trenger kirurgisk behandling, men du har smerte i føttene, ankler, knær eller rygg, utfører Clinica San Román en biomekanisk datautstyr undersøkelse av foten, samt en egen skanning av bevegelsen i foten for å kunne vurdere ditt problem nøyaktig rette opp i problemet på en mest mulig effektiv måte.



## FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerte etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR SMERTER I FÖTTENE, BØR DU IKKE VENTE Lenger - DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN



Jeg oversetter til norsk: Erik Vibo - 699 036 576

## Clinica SAN ROMÁN

Telf: 965 922 105  
Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante  
[www.clinicasanroman.com](http://www.clinicasanroman.com)





**Naprapat**  
Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati  
Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd  
Idretts- og belastningsskader  
Akupunktur- og laserterapi

609 80 36 95 | 96 687 84 00 [www.inscolver.com](http://www.inscolver.com)  
FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO,2 03580 ALFAZ del PI (ALICANTE)

**Fysioterapi i Altea**

- Godkjent fysioterapeut & podolog
- Behandling, trening & rehabilitering
- Ryggproblemer, brudd og muskel-skader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet
- Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn
- Moderne klinikks ved gamlebyen i Altea.
- Også hjemmebesøk / behandling i Alfa del Pi, La Nucia og Altea.
- Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.

Ring oss i dag for avtale!  
Tlf: 649 670 743   
Calle Vents Vius no 6, Altea  
[www.alteasalut.com](http://www.alteasalut.com)

**HELFO**  
Godkjent for refusjon via HELFO i Norge







**Soludent**  
Registert sommeros

**TANN-KLINIKKEN SOLUDENT**  
- Skjønnhet smiler...

VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:

- Generell tannpleie
- Rotfylling
- Røntgen
- Tannregulering
- Estetisk tannpleie
- Tann-bleking
- Implantater
- Tannpleie for barn
- Proteser



RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255  
C/ Ejercitos Espanoles, 40 Bajo, 03580 Alfa del Pi • soludentfasdelpi@gmail.com

**CASAVERDE** omsorgsboliger    **CASAVERDE** @home



## LEGG DIN VELVÆRE I HENDENE TIL **CASAVERDE**

Omsorgsboliger  
Dagsenter  
Avlastning  
Ferie  
Medisinsk Assistanse hele døgnet  
Hjemmehjelp  
Rehabilitering  
Oversettelses hjelp  
Servering av mat i boligene  
Club Casaverde 50+



965 72 47 75    info@grupocasaverde.com

[www.grupocasaverde.com](http://www.grupocasaverde.com)

Altea

## Guidet historie-tur gjennom Alteas gater

I juli og august tilbys det historieturer gjennom Alteas gater. Den lille Costa Blanca-byen var i sin tid et yndet mål for berbiske pirater.

De guidede turene som arrangeres hver lørdag vil være sentrert rundt dette temaet og er dramatisert ved hjelp av profesjonelle skuespillere.

Turene varer i ca. to og en halv time og koster fem euro. Første runde arrangeres lørdag 28. juni.

Påmelding er nødvendig grunnet begrensningen på 30 personer i hver gruppe og kan gjøres ved kommunens turistkontor Oficina de Turismo i Altea.

Den første lørdagen er arrangementet gratis.

## Prøv **Akupunktur**

### TROR DU AKUPUNKTUR KUN KAN LINDRE SMERTE?

Det er sant at akupunktur er veldig godt til å behandle smerte, men det kan også brukes ved behandling av mange sykdommer og plager.

Her er en liste med eksempler på hva akupunktur og Traditionell Kinesisk Medisin kan behandle:

- |                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| • Avhengighet                | lidelser                          |
| • Gastrointestinale lidelser | • Diabetes                        |
| • Immune sykdommer           | • Dermatologiske plager           |
| • Gynekologiske lidelser     | • Strålingsbivirkninger etc.      |
| • Muskel- og benplager       | • Øye, øre, nese og halsproblemer |
| • Respirasjonsproblemer      |                                   |
| • Emosjonelle og psykiske    |                                   |

Din kvalifiserte akupunktor.  
Kontakt oss for ytterligere informasjon!

### Centro Internacional de Acupuntura

Antonio Amoros, graduate in Chinese Medicine. Tel: 966 707 262. Apolo 82 1º j Torrevieja.  
www.torrevieja-acupuntura.com | info@acupuntura-torrevieja.com  
For skandinavisk tale, ring Lena: 629-333-602



**Medcare**  
Cosmetics

Ditt førstevælg for kosmetiske behandlinger og kirurgi på Costa Blanca.

- Rynke-midler
- Ansikts-fyllstoffer
- Sculptra-behandling
- Ansiktsbehandling med laser
- Dracula-behandling (PRP)
- All kosmetisk kirurgi

Behandlinger utføres kun av leger.

Bestill en GRATIS konsultasjon og bli forbauset over hvor flott vi kan få deg til å se ut.

Også tannbehandling, kirurgi, osteopati og fotpleie.

**966 860 258**

www.medcarespain.com • doctors@medcarespain.com  
Benijofar & Alfaz del Pi

Altea

# Alteas gatebelysning tilbake på fullt

Gatebelysningen i Altea skal tilbake til hundre prosent. Det melder kommunen på sine hjemmesider. Kommuneledelsen har de siste årene spart strøm med opptil femti prosents reduksjon i forbruket. Strømforbruket har vært redusert både på offentlige kontorer og i byens gater. Kommunen kan nå melde at gjelden til strømleverandørene er betalt og at belysningen fra og med helgen 28. og 29. juni igjen er tilbake på fullt.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**E**n plan for energisparing bleiverksatt i september 2011. Formålet var å redusere energiforbruket ved å justere gatebelysningen i byen samt å få ned forbruket i kommuneadministrasjonen.

Tiltaket ble ansett som nødvendig på grunn av den alvorlige økonomiske situasjonen kommunen befant seg i med flere år med ubetalte regninger hos blant annet strømleverandøren Iberdrola.

I følge kommunen skal Iberdrola på et tidspunkt ha hatt over 700.000 euro utestående (ca. 5,8 millioner kroner). Gjelden skal ha bygget seg opp med ubetalte regninger fra 2009, 2010 og 2011. I denne perioden var kommunen en rekke ganger i møte med strømleverandøren for å komme frem til en løsning. Da Iberdrola tilslutt truet med å kutte strømmen skal kommuneledelsen ikke ha sett annen utvei enn å få ned forbruket.

Foruten en generell reduksjon av strømforbruket i alle offentlige bygg og anlegg, så kommunen det nødvendig også å redusere gatebelysningen i byen. Strømbesparelsene har ikke vært like merkbare alle steder,

men lysstyrken på flere plasser har vært redusert til det halve og enkelte gatelykter har stått avslått om natten. I forbindelse med besparelsene ble det også gjennomført målinger for å se hvilke gater og hvilke lys som tok mest strøm. Denne informasjonen ble brukt for å gjøre en mest mulig effektiv innsparing.

I følge kommunen vil disse undersøkelsene også gjøre det enklere å kontrollere forbruket i fremtiden. Kommunen benytter anledningen til å takke innbyggerne i Altea for toleranse og samarbeid i forbindelse med innsparingen. Fra og med helgen 28. og 29. juni skal gatebelysningen igjen være tilbake på fullt.



## NYT DEN SPANSKE SOMMEREN ENDA MERE MED **MÁSMÓVIL**



BLI KUNDE IDAG, BESØK VÅRE SKANDINAVISK-SPRÅKLIGE FORHANDLERE PÅ COSTA BLANCA:

**Albir:** Actual Costa Blanca • Camino de la Cantera 12, local 1 • Tel: 672 955 034 • **Alfaf del Pi:** CB Interior • C/ Aragón, 1 • Tel: 667 880 383 • **Benidorm:** Easy Post • C/ Esperanto 26, local bajo • Edificio Españoleta • Tel: 629 293 042 • **Calpe:** Centro Comercial Aitana • N-322 Entrada sur Calpe • Tel: 965 875 454 • **Ciudad Quesada:** Ibertech • Avenida de las Naciones, 1A, local 27 • Tel: 966 718 718 • **Els Poblets:** Service Center Costa Blanca • Partida Barranquetes, C/29 • Tel: 966 475 050 • **Moraira:** Alcomaxx • Avenida del Portet, 30 D • Tel: 966 49 03 03 • **Jávea:** Liberweb S.L. • Carrer D'Avall, 43 • Tel: 965 793 599 • **San Fulgencio:** Print Solutions • Avenida de Londres, 1a local 18 • Urb. La Marina, 03177, San Fulgencio • Tel: 682 91 95 52 • **San Fulgencio:** The Computer Company • Parque del Danubio, 146 • Urb. La Marina • Tel: 966 796 882 • **Torrevieja:** IKB Tele y Data • C/ La Loma, 37-39 – Skandinaviska Gallerian • Tel: 625 295 120 • **Torrevieja:** Mäklarringen MÁSMÓVIL • C/ Diana esq C/ Tritón – C.C. Torremarina, local 1 • Tel: 693 748 777 • **Torrevieja:** Movil Ka • C/ Santomera, 8 – local 14 • Tel: 965 704 255 • **Torrevieja:** Móvil System • C/ Apolo, 51 – local 3 • Tel: 966 111 025 • **Torrevieja:** Alegria Realestate, S.L. Avd. de las Habaneras, 87 • Tel: 965 713 201 • **Villamartín:** The IT Place • C/ Manuel de Falla s/n – C.C. La Rioja, local 6 • Tel: 966 844 788

**Plan Zero:** Plan zero (inkl.avgifter) Fra 6 minutt: ring for 3,63 cent/min. Tilkoblingsavgift 18,15 cent, SMS 9,68 cent. Datapakke (Inkl. avgifter): Uten internet 3,63€, 1GB 6,05€, 1,5GB 10,89€, 2,5GB 19,36€, 5GB 29,04€. Samtalepakke (inkl.avgifter): 200 MIN 10,89€, 1000 MIN 16,94€, 3000 MIN 22,99€. **Mobil internett:** Priser for surfing om den bestille pakken overskrides: Makstastigheten vedvares: Gjeldene avgifter: 3 cents/MB (3,63 cent inkl. avgifter) for kontant og automatisk påfyllings abonnement. 5 cents/MB (6,05cents inkl. Avgifter) for forbruk baserte abonnement. Internethastigheten kan senkes om pakken overskrides for 1,21€/måned (inkl. IVA). **Internasjonale priser:** Priser gjelder for samtaler til Svenske og Norske mobil og fasttelefoner. For flere internasjonale destinasjoner se vår hjemmeside www.masmovil.es/se



**KLAR FOR PENSJONISTTILVÆRELSEN:** Etter 10 års drift legger Agneta og Gjert Elisson ned den populære skandinaviske butikken i Guardamar ut for salg.

**Temo 2000**  
NORSK SUPERMARKED

CAMI DE LA CANTERA 12, LOKAL 2, ALBIR  
(BAK CONSUM).  
ÅPENT MAN-LØR. 09:00-19:00, SØN: 09:00-16:00.  
Tlf.: 0034 966 864 790

**NORSK BETJENING! DU RINGER - VI BRINGER!**

**VI ER STØRST PÅ NORSKE VARER!  
MERKEVARER I GODT UTVALG.  
NB! EKTE NORSK BRØD!  
VELKOMMEN!**

**NYE - BRUKTE BØKER / BOKBYTTE**

**MarkiseMannen**  
Allt inom solskermning

Butik & utställning är öppen månd - fred 10.00 - 14.00  
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torrevieja  
Tel: +34 618 911 348 e-mail: info@markiser.es www.markiser.es

**markiser & screen**  
Kunskap och kvalitet genom erfarenhet  
Vi har arbetat med unvändliga & invändiga solskydd på Costa Blanca i Spanien sedan 2005.

# Guardamar Selger Casa Tre Toppar

Casa Tre Toppar har vært en "institusjon" for nordmenn i Guardamar-området de siste 10 årene. Den skandinaviske butikken ligger midt i sentrum av Guardamar og er en veldig kombinasjon av butikk og kafé. Nå skal forretningen selges.

FREDRIK KRUSE  
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

**N**år hjemlengselen melder seg søker mange nordmenn trøst i butikkens lapskaus, fiskeboller, brunost, norske aviser og får dekket sitt sosiale behov ved å slå av en liten prat med landsmenn ved de små bordene som står utenfor butikken.

## HÅPER CASA TRE TOPPAR LEVER VIDERE

Daglig leder og eier Gjert Elisson har nå bestemt seg for å pensjonere seg og ønsker å selge den populære skandinaviske butikken og kafeen i hjertet av Guardamar.

-Etter 10 år har vi tenkt å selge vår butikk og kafé Casa Tre Toppar i Guardamar. Vårt håp er at Casa Tre Toppar skal leve videre og fortsatt være et ettertraktet treffpunkt for skandinaver som bor i denne regionen, sier den blide svensken, Gjert Elisson, til Spaniaposten.

**KLAR TIL OVERTAGELSE**  
Butikken Casa Tre Toppar i Guardamar er klar til overtakelse og interesserte kan kontakte Gjert Elisson for mer informasjon.

**Tecnielec** Luftkonditionering som passar dig  
Ej bindande prisförslag och utan extra kostnader  
**96 571 80 25 - 658 938 048**  
info@tecnielecclimatizacion.es

Modell	Frig/h	€
Panasonic INVERTER	Classe energética A	UE09 QKE 2150 600 UE12 QKE 3010 630 RE09 QKE 2150 710 RE12 QKE 3010 745 E09 QKE 2150 830 E09 QKE 3010 910
MITSUBISHI ELECTRIC INVERTER	Classe energética A	MSZ-HJ25VA 2150 590 MSZ-HJ35VA 3000 610 MSZ-GE25VA 2150 870 MSZ-GE35VA 3010 900
DAIKIN INVERTER	Classe energética A	TX20JV 1720 750 TX25JV 2150 770 TX35JV 3010 810 TXS25J2 2150 930 TXS35J2 3010 975
FUJITSU INVERTER	Classe energética A	ASY09LLC 2150 640 ASY12LLC 3000 670 ASY50UIFL 4500 1270

I PRISET INGÅR BAS INSTALLATION  
VI ARBETAR I HELE VALENCIA OCH MURCIA REGIONEN  
[www.actorrevieja.com](http://www.actorrevieja.com)

**Costa Blanca Bygg Service** -alt innen bygg og renovering

**CBS**

**Vi gjør profesjonelt arbeid innen:**

- Muring, stopping og utgraving
- Flis- og steinlegging
- Vegg- og takplater i PLADUR®
- Gips (tak, fasader, møbler, stop etc.)
- Snekring
- Maling
- Aluminium og PVC
- vinduer, dører og porter
- VVS (bad, kjøkken, basseng etc.)
- Elektrisk installasjon
- Utsmykning m.m.

**Har du hus?** Vi har håndverkerne. Bygg, installasjon, reparasjon eller full renovering... **-CBBS er alt du trenger.**

**-Vi snakker norsk!**

- Komplett alt i ett-service
- Profesjonelle faglærte
- Garantert kvalitetsarbeid
- Lave spanske priser
- Gratis prisoverslag
- Norsk kundeservice

costablancabygg.com • Tlf.: 693 80 22 50 • E-mail: kontakt@costablancabygg.com



Benidorm

# Fiesta Virgen del Carmen

Virgen del Carmen er en av de viktigste fiestas som feires langs kysten i Spania. Nå i juli markerer man denne ”sjømennenes” skytshelgen i byer som Torrevieja, Altea, Benidorm og Villajoyosa. Opprinnelsen til festivalen for ’Virgen del Carmen’ (Jomfru Carmen) ligger i tidligere Karmelittordenen, grunnlagt i det trettende århundre og senere spredt over hele Europa.

KIM AMMOUCHE  
KIM@SPANIAPOSTEN.NO

kulære fyrverkeri som sendes opp fra land eller fra båter og flåter i sjøen.

## FØLELSEMESSIG PROSESJON

I 1609 bestemte kirken seg for å dedikere den 16. juli til sin skytshelgen, Virgen del Carmen. I 1901 ble ”Virgen del Carmen” erklært skytshelgen for den spanske marinens og ble utvidet til beskytte alle typer av marine-relaterte grupper som fiskernes organisasjoner, som, faktisk, er nå ansvar for å organisere feiringen i kystbefolknigen.

## MANGE KYSTBYER FEIRER

Mange kystbyer av Valencia feirer festivaler til ære for ”Virgen del Carmen”: Alicante, Altea, Benidorm, Calpe, El Campello, Santa Pola, Moraira (Teulada), Torrevieja, La Vila Joiosa eller Jávea i Alicante provinsen; Alcossebre (Alcalá Xivert), Burriana, El Grau de Castellón de la Plana, Torreblanca eller Vinaròs i Castellon provinsen; Cullera, Daimús, Gandia, Oliva, La Pobla de Farnals, Puerto de Sagunto, Sueca eller Xeraco i Valencia provinsen.

## MORSOMME AKTIVITETER

I flere dager rundt 16. juli feires det for ’Virgen del Carmen’. I tillegg til den religiøse feiringen hører mer lek og morsomme aktiviteter med til dagens tradisjon, ikke minst fyrverkeriet. I de ”utenom-religiøse” handlinger inngår: konkurranser, løp, festivaler, konserter og spektakler.

## BENIDORM:

16 til 19. juli. En liten jente som leser ett vers for jomfruen er blant de største begivenhetene.

## TORREVIEJA:

9 til 16. juli. En stor prosesjon av båter kjører ut fra havnen i Torrevieja. Hundrevis av båter er med.



**MARKERING:** Fiesta Virgen del Carmen markerer sjømennenes skytshelgen i flere byer på Costa Blanca.

## CALPE:

16. juli: Sjømenn går i prosesjon fra havnen med sin skytshelgen ”Virgen del Carmen”. De gjør et blomsteroffer og en følelsemessig hyllest til de som ”aldri kom tilbake” fra sitt arbeid på havet.

## VILLAJOYOSA:

15 til 16. juli. Sjømenn går i prosesjon fra havnen med sin skytshelgen ”Virgen del Carmen”. De gjør et blomsteroffer og en følelsemessig hyllest til de som ”aldri kom tilbake” fra sitt arbeid på havet.

Kontakt det lokale turistkontoret for detaljert timeplan for prosesjoner og feiringen.



**HØYDEPUNKTER:** Blant mange høydepunkter under Fiesta Virgen del Carmen er den storslattede prosesjonen.

## Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarte saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



## Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



**NY I SPANIA?**  
ALT DU TRENGER FOR Å EIE ELLER BO:

- BARCELONA** OMFATTENDE STORBY-GUIDE
- ORIHUELA COSTA** NORSK FAVORITT I SPANIA
- POLOP** DER STILLHETEN RÅDER

SI HELPER DEG GIENNOEM DEN SPANSKE PARAPMOLA  
**N.I.E.** SPANSK ID-NUMMER "RESIDENCIA" BEKREFT AT DU BØR HER  
**"PADRON"** KOMMUNENS MANNSTALL  
**HESEKORT** SEGUROD SOCIAL DEN SPANSKE FOLKEREGNINGEN A-A

ALBIR OPPFYLT DRØMMEN STARTET SIN EGEN SKOLE TORREVIEJA AASHILD HAR TRE BUTIKKER LANGS KYSTEN SPANIA DEN SPANSKE STØRMREGNINGEN A-A

**NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!**

I denne utgaven beskriver vi hvordan du løser alle formaliteter når du flytter eller kjøper bolig i Spania: NIE, "residencia", padron, spansk helsekort og mye mer!



## HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

**Villajoyosa:** Solgården · Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm:** La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 · **La Nucia:** Super La Nucia · **Alfaz del Pi:** Super Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandelen · Alfaz del Sol · Reuma Sol · Albir: Tema 2000 · Bokcafen · Super Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosk (Nær Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista · **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicencs 5 · La Marina, San Fulgencio: News 4U, Avd. Londres · **Guardamar:** Casa Tre Toppas · La Mata, Torrevieja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · Torrevieja: Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, **urb Dona Pepa:** Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · Rocio del Mar, Torrevieja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · San Miguel de Salinas: La Parada · La Florida, Torrevieja: Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite), Mimosas, **Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · Playa Flamenca, Mercadona Los Dolses/Villamartin, Super Valu · Los Alcazares, **urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · La Manga: Legal Office, C.C Darsena Cero

**ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:  
INFO@SPANIAJOURNALEN.NO** Kun 299NOK pr år

Torrevieja

# Alt klart for årets Habanera-festival

Fra den 19. til 26. juli forvandles historiske Eras de la Sal i Torrevieja til et mekka for de som er interesserte i Habanera-musikk.

FREDRIK KRUSE  
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Habanera er en musikkstil som opprinnelig stammer fra Cuba. Det er antatt at Habanera ble brakt



tilbake til Spania av sjømenn, hvor det ble populært rundt begynnelsen av det tjuende århundre. Den baskiske komponisten Sebastian Yradier var kjent for sin Habanera La Paloma (Duen), som oppnådde stor berømmelse i både Spania og Amerika.

## 60-ÅRSJUBILEUM

Konkurransen Certamen de Habanera y Polifonia i Torrevieja ble for første gang avholdt i 1955 og feirer i år sitt 60-årsjubileum. I den anledning arrangeres en ekstraordinær gallaforestilling hvor koret Orfeon Donostiarra opptrer sammen med symfoniorkesteret i Torrevieja.

I løpet av den tradisjonelle sangkonkurransen for solister og kor vil publikum kunne oppleve totalt 14 kor fra tre ulike kontinenter og som representerer ni forskjellige land som deltar i konkurransen. Blant dem, fem spanske kor som kommer fra Kanariøyene, Madrid, Castilla La Mancha og Baskerland.

## AVSKJEDSKONSERT MED 1.000 SANGERE

I tillegg vil seks kor fra Torrevieja delta i det som vil bli en virkelig spektakulær avskjedskonsert.

På konkurransens aller siste dag vil nemlig de lokale sangerne slå seg sammen med Orfeon Donostiarra-koret og samtlige av konkurransens 21 påmeldte kor for å danne et "super-kor" bestående av rundt 1.000 sangerne.

Konkurransen vil bli presentert av Carolina Casado og den spanske tv-stasjonen TVE vil lage et eget program med det beste fra korkonkurransen.

## Å SYNGE I KOR ER SUNT

En studie gjennomført ved Universitetet i Göteborg har funnet ut at hjertertymen til koristene endret seg når de begynte å synge.

De svenske musikkforskerne fant ut at koristene ikke bare sang og pustet i samme åndedrag, men at også kroppene deres ble synkronisert ved at hjertene deres startet å slå i samme takt.

**Claire's**  
HAIR • BEAUTY • NAILS

VI HAR FLYTTET TIL NYE LOKALER

Åpen man-fre 10-18, lør 10-16. C/Cami Vell d'Altea 26, Albir. Rett nedenfor Mendoza Tel: 965 053 144

**SOMMER-  
TILBUD**

<b>HERREKLIPP</b> 15€	<b>SALON 5</b> LOOK GOOD FEEL GOOD
<b>RELAXMASSAGE 30'</b> 15€	
<b>PEDICURE</b> 15€	
<b>GEL PEDICURE</b> 28€	
<b>I-LAK MANICURE</b> 18€	
<b>MINI FACIAL</b> 25€	

HAIR, NAILS & BEAUTY

Cami Vell d'Altea 26, local 2 · 03561 Playa del Alcor (Alicante)  
Tel. (+34) 96 586 03 88  
www.salon5.es · e-mail: [salon5@teleline.es](mailto:salon5@teleline.es)  
facebook.com/salon5salon

Torrevieja

# Sommerstart i Torrevieja

Sommersesongen er offisielt i gang i Torrevieja. Dagen ble markert lørdag 21. juni som sammenfaller med sommersolverv. På disse breddegrader kan man nå nyte sol fra rundt halv sju om morgen til halv ti på kvelden. Dagen før ble alle flaggene ved kommunens strender heist som bevis på høy standard for service og miljø.



OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**S**om for de fleste andre steder på Costa Blanca startet turistsesongen i Torrevieja allerede ved påske. Selve sommeren regnes imidlertid hvert år å være fra slutten av juni til slutten av september. I år er det meldt høye temperaturer og mye sol gjennom sommermånedene, men også mer nedbør enn normalt.

Også forsommern har vært solfylt. Costa Blanca og Alicante-provinssen har generelt hatt en av historiens tørreste klimaer denne våren, noe som har vært tildels ødeleggende for primærnæringen enkelte steder.

I Torrevieja var hele mai måned uten regn, noe som angivelig ikke har skjedd siden 1995. Også den normalt så regnfulle måneden april utmerket seg med svært lite nedbør. I følge opplysninger fra den lokale værmeldingsportalen Proyecto Mastral hadde man kun ett regnskyll helt i begynnelsen av måneden.

Selv om jordbruket enkelte steder har fått merke konsekvensene av tørken, har sol og varme også sine fordeler for byer som Torrevieja.

Mye av økonomien er lagt opp rundt turisme. I sommermånedene er byen ekstra travel med tusenvis av nye tilreisende både fra Spania og fra utlandet som kommer for å nyte sommervarmen og bade ved byens strender.

Arbeidet med å vedlikeholde strendene regnes som svært viktig. Hvert år settes det av flere hundre tusen euro til restaurering for å få dem klare til som-

meren starter. Fredag 20. juni ble kvalitetsflaggene som Torrevieja er tildelt i 2014 heist for sesongen.

Fem strender kan skilte med den internasjonale miljø- og kvalitetsgarantien Blått flagg (La Mata, Los Locos, El Cura, Náufragos og Cala Piteras).

I tillegg har mange strender oppnådd andre standarder som bevis på høy kvalitet på service og miljø. Kommunen opplyser på sine nettsider at byens badestrenger i år kan skilte med til sammen 29 slike flagg.

**LUNDQUIST & NIELSEN**  
SPANIA EIENDOM

**Utdannet og registrert spansk megler**  
Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,  
03189 Orihuela Costa (Alicante)  
Tlf: +34 96670 1233  
[www.dinbolig.com](http://www.dinbolig.com) • [info@dinbolig.com](mailto:info@dinbolig.com)

Altea

# Sommersolverv

Fra den 19. - 24. juni samlet hundrevis av feststemte seg i gatene i Altea for å delta i den gamle tradisjonen "La planta de l'Arbret." Tradisjonen, som oversatt til norsk betyr plantingen av treet [på kirkeplassen], markerer sommersolverv og refererer til gjødslingen av jordene.

FREDRIK KRUSE  
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

**A**rrangementet er en av de viktigste feiringene på kulturkalenderen i Altea og er en flott anledning for besøkende til å ta del i en av de lokale festene i byen.

Feiringen starter med at festivalledelsen feller et egnet tre, vanligvis på rundt 20 meter, og transporterer det til Altea for

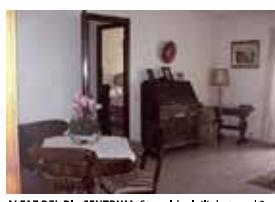
å initiere det gamle ritet. Treet paradeser så rundt om i byens gater av vindrikkende ungdommer, mens lokalbefolkningen både kaster vann eller tilbyr deltakerne vin til festivaldeltakerne. Til slutt "plantes" treet på kirkeplassen i Altea, hvor det blir stående hele sommeren.

I løpet av dagene feiringen pågår arrangeres det en rekke forskjellige aktiviteter i Altea, alt fra gudstjenester og prosesjoner til utdeling av blomster, konserter og leker for barn.



**spanish DREAMS**

**2004-2014**



ALFAZ DEL PI - SENTRUM. Stor, eldre leilighet med 3 soverom, 2 bad, innglasset balkong. Leiligheten ligger på 2. etasje i en blokk nær Centro de Salud. Nøe modernisering behøves nok, men du kan flytte rett inn som den er. Pris redusert fra 169.000 €  
Vår ref: 00469 Pris: 100.000 €



ALFAZ DEL PI - ALBIR (EL TOSSALET). Denne flotte eiendommen ligger i gångavstand til Albir og Alfaz del Pi og har en kjempeomtak på hele 11.200 m<sup>2</sup>. Huset er på 342 m<sup>2</sup> og inneholder totalt 5 soverom og 4 bad over to etasjer. En herlig eiendom med fantastisk havutsikt. Vår ref: 00803 Pris 735.000 €

**10 ÅR MED FORNØYDE KUNDER!**  
[www.spanishdreams.com](http://www.spanishdreams.com)

**- Vi søker flere boliger!**

Calle Sant Juan, lokal 8, Alfaz del Pi (nær Centro de Salud) +34 966 814 520 +34 646 421 512

De bedste køkkener til de bedste priser - køb dit nye tyske køkken online - [www.kuchentime.com](http://www.kuchentime.com)

besøg vores showroom i Altea - og se og mærk kvaliteten

Solo 1458€!!

Partida El Planet 156 (N332) t: 966 88 11 29  
[www.kuchentime.com](http://www.kuchentime.com)

Kuchentime Kitchen German Made

Vi har kunder der venter på drømmeboligen, og derfor søger vi huse og lejligheder til salg i Alfaz, Albir og omegn

**Altea**  
Lejlighed m/ stor terrasse + havudsigt, tæt på havet. 2 soverum (mulighed for 3) 120m<sup>2</sup>  
159.000€

**Albir**  
Lejlighed m/ 2 sovrum attraktivt kvarter, fitnessrum, garage, basseng.  
219.000€

**Altea**  
1. line lejlighed 3 sov., 2 bad, 110m<sup>2</sup> m/udsigt til Albir og Calpe

**Altea**  
Nybygget Lejligheder m/ 2 soverum 95m<sup>2</sup>, priser starter fra 111.300€

**Alfaz** - Velholdt villa + aneks 4 sov. Tomt 3.100 m<sup>2</sup> gå afstand norske skole og by  
412.000€

**Alfaz - Oliven olie mølle unik beliggenhed.** 400m<sup>2</sup> bolig. 5 sov. Utsigt til calpe og benidorm.  
200.000€

**Unikum**

**URBAN**

REAL ESTATE // EIENDOMSMEGLER

Calle Gabriel Miro 17, Polop  
T: +34 634 374 346  
[thomas.andersen@urban-polop.com](mailto:thomas.andersen@urban-polop.com)  
[www.urban-polop.com](http://www.urban-polop.com)

Casa Interior har Danske, Tyske og Italienske køkkener



**CASA  
INTERIOR**

DANSK KØKKEN DESIGN  
[WWW.CASA-INTERIOR.COM](http://WWW.CASA-INTERIOR.COM)

SHOWROOM:  
Altea:  
Partida El Planet, Local 156 Ctra Nacional 332

Torrevieja:  
Skandinavisk center  
Calle La Loma 37-39.  
03182 Torrevieja  
T: 966 881 129

Alfaz del Pi

# Ordfører tar gjenvalg

Den sosialistiske borgermesteren i Alfaz del Pi, Vicente Arques, har bestemt seg for å ta gjenvalg som ordførerkandidat for sosialistpartiet PSOE ved kommunevalget i mai 2015. Dette bekrefter ordføreren selv til lokalavisen La Marina Plaza.

FREDRIK KRUSE  
[FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES](mailto:FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES)

og den videre økonomiske utviklingen av byen," svarer Arques på spørsmål om hvorfor han ønsker å stille til gjenvalg.

lokale regjeringen består nå av 14 kommunestyrrerepresentanter, hvor to av dem kommer fra andre politiske partier.

Ved kommunevalget i 2011 fikk sosialistene 51,33 prosent av stemmene og 12 av de 21 representantene i kommunestyret. PSPV i Alfaz del Pi vant også EU-valget i 2014 med nesten 31 prosent av stemmene, mens 27,5 prosent av stemmene gikk til det konservative Partido Popular (PP). Podemos, EUPV og COMPROMIS fikk tilsammen nesten 20 prosent i oppslutning.

Arques er den eneste ordføreren i en by med over 20.000 innbyggere som styrer med absolutt flertall. Eller, sagt på en annen måte, Alfaz del Pi er den største byen i Valencia-regionen hvor sosialistene oppnådde mer enn halvparten av kommunestyrrerepresentantene i kommunevalget i 2011. Til tross for at partiet kunne ha styrt alene har det lokale socialistpartiet inngått avtaler eller ordninger med andre politiske formasjoner, og den

Arques har stor støtte blant innbyggerne i kommunen og opposisjonspartiet PP har ikke klart å presentere seg overfor velgerne i kommunen som et reelt alternativ til PSPV under de nåværende lederskapet til Maite Huerta.

Arques ser derfor ikke bare ut til å ha sikret seg en tredje periode som ordfører i byen listen, men ser også ut til å kunne fortsette å regjere med et stort flertall i kommunestyret. Selv om Alfaz del Pi sliter med de samme økonomiske problemer som mange andre spanske kommuner, nyter kommunen godt av turisme fra kjøpsterke nord-europeere og har derfor den laveste ledigheten i hele regionen.



**GJENVALG:** Ordfører Vicente Arques ser ut til å kunne forberede seg på sin tredje periode i ordførerstolen.

## Ditt norske boligmarked på Costa Blanca

### 5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

[www.ancita.no](http://www.ancita.no)

**ANCITA**  
[www.ancita.com](http://www.ancita.com)

	<b>TIL UTLEIE</b>	
La Nucia, Villa 299.000 € 4 sov 2 bad 175m <sup>2</sup> i 1 plan ref. MV128V	Altea lejl. 700 € pr. mnd. 2 sov 1 bad 90m <sup>2</sup> ref. MV119R	Alfaz, Lux Villa 790.000 € 4 sov 3 bad 383m <sup>2</sup> ref. MV96V
	<b>TIL UTLEIE</b>	
Albir, Villa 199.000 € 2 sov 2 bad 89m <sup>2</sup> ref. MV137A	Alfaz, 1100 € pr. mnd. 4 sov 2 bad 175m <sup>2</sup> ref. MV110R	Polop, Attico 139.000 € 2 sov 2 bad 74m <sup>2</sup> + terr. ref. MV123A

Kom til oss, vi har et stort utvalg av eiendommer til riktig pris. Vi veileder deg gjennom hele prosessen.

Trenger du NIE, bankkonto, forsikring eller ombygging ordner vi også dette for deg.

**MARISOLVILLAS**

865 67 34 77 / 634 333 318  
Avenida del Albir 80 - Albir  
[www.marisolvillas.com](http://www.marisolvillas.com)



Spania

# Spanjolene bruker mye av dagslønnen på bensin

Mens nordmenn har Europas nest billigste bensin, så er spanjolene blant de som betaler mest for bensinen. Beregningene er ikke gjort i kroner og øre eller euro og cent, men ut fra hvor stor andel det enkelte lands innbyggere må bruke for å kjøpe drivstoff. Sveits har Europas billigste bensin.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Nordmenn bruker 3,59 prosent av dagsinntekten på å kjøpe nevnte mengde bensin. Spanjolene derimot ligger på 8,92 prosent og betaler mye sammenlignet med mange andre.

I praksis betyr det at bensin er svært dyrt å kjøpe for spanjolene. Bloomberg har regnet en gjennomsnittspris på 11,73 kroner per liter i Spania.

#### BILLIG-BENSIN

Storbritannia kommer også dårlig ut, men de må bruke 6,87 prosent av dagsinntekten og har det følgelig bedre enn f.eks. spanjolene.

Sveitserne derimot har billigste bensin av alle i Europa om



**DYR BENGIN:** Bensinen er dyr å kjøpe for spanjolene, mens nordmennene kan skryte av å ha Europas nest billigste bensinpriser målt ut fra hva man tjener.

bruker kun 3,18 prosent av en dagslønn.

#### BENSINPRISER

Det er kun ni land i verden som har billigere bensin enn Norge

om vi tar utgangspunkt i prosentandel av gjennomsnittlig dagsinntekt, og det er:

Venezuela, Kuwait, Saudi Arabia, De forente arabiske emi-

rater, Luxembourg, USA, Iran, Sveits og Canada. Literprisen på bensin i Venezuela er for øvrig på 6,3 øre!

**Takst av eiendom i Spania**

"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsmeglere og privatpersoner.

**Godkjent takst for:**

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400  
Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante  
www.aliatasaciones.com alicante@aliatasaciones.com

**albir confort**

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

Gratis konsultasjon:  
✉ raadgivning@albirconfort.es

**FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING**  
[www.albirconfort.es](http://www.albirconfort.es)

Avenida del Albir, 36.  
Playa del Albir.  
0034 96 686 45 42  
salg@albirconfort.es

**El Albir | R.1571**  
Sørvendt terrasse.  
Garasje og boder inkludert

**El Albir | R.1123**  
Leligheten har 2 soverom, Basseng og spa

**Altea | R.1696**  
Moderne og oppussset leilighet. 50 m fra stranden

**BESTE INVESTERING, kjøp, ferier selv, og vi leier ut resten**

Alfaz del Pi

# Betanien-granskning etter underslag av



**SOM NORMALT:** Driften ved Betaniens sykehjem i Alfaz del Pi har gått, og går, som normalt etter at det ble kjent at tidligere direktør, Are Blomhoff hadde underslått nærmere 15 millioner kroner. Underslagssaken er nå gransket av revisjonsfirmaet BDO og en fullstendig rapport skal foreligge om kort tid.

**PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?**  
Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Sper oss!) RING OSS I DAG FOR AVTALE OG UFØRPLIKTENDE TILBUD!

VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!  
- Alt i oppussing/nybygg  
- Terrasser & basseng  
- Våtrom / bad / kjøkken



## Airportrurus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service  
Vi tar med kjaledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.  
Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn  
Pris fra 50.- €  
(+34) 696307833   (+34) 609218920  
airportrurus@yahoo.co.uk

**Robin Look**  
OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE

**Rabatter i juli**

**INNFATNING 1€ VED KJØP AV KOMPLETT BRILLE**  
Rabatten gjelder ikke på tilbudsvarer

**Denia (Alicante),**  
Plaza del Convento, Nr. 6, 03700 Denia  
Tel. 966 432 906

**Gandia (Valencia),**  
Passeig de les Germanies, Nr 14, 46701 Gandia  
Tel. 962 869 501

**Altea (Alicante),** Jaume 1, Nr. 4  
03590 Altea / Alicante  
Tel. 965 843 266

[www.opticarobinlook.com](http://www.opticarobinlook.com)

# 15 millioner kroner er ferdig om kort tid

Siden februar i år har revisjonsfirmaet BDO arbeidet med å granske hvordan det var mulig at direktør i Stiftelsen Betanien Bergen, Are Blomhoff har kunnet tappe Stiftelsen for nærmere 15 millioner kroner. BDOs granskning skal nå være ferdig og det forventes at en omfattenderapport legges frem i løpet av denne måneden. Stiftelsens sykehjem i Alfaz del Pi kan ha blitt brukt som en dekkoperasjon for å stikke pengene unna.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

**D**et var i november i fjor det ble offentlig kjent at den tidligere Betanien-direktøren var sikret for grovt underslag. I tillegg til å drive omfattende virksomhet i Norge, så har Stiftelsen Betanien Bergen også et eget sykehjem i Alfaz del Pi.

Det er hevdet at det er fra konti som Stiftelsen Betanien Bergen har hatt i spansk bank underslaget har skjedd. Det kan ha vært fordekt som vedlikeholdsmidler til sykehjemmet i Spania.

-Etter planen skal granskningen være avsluttet i juli. Dette har tatt tid, men granskningen er mer komplisert enn først antatt. Målsettingen var å ha rapporten klar i mai, opplyser styreleder i Stiftelsen Betanien, Christian Hysing-Dahl til SpaniaPosten.

## STYRET FÅR KRITIKK?

Den betrodde Betanien-direktøren skal ha tappet stiftelsen for 14,6 millioner kroner gjennom en sju årsperiode. Lotteri- og stiftelsetilsynet åpnet tilsynssak mot Betanien i kjølvannet av siktelsen mot den underslagssiktede mannen, men har latt egen granskning i bero i påvente av revisjonsfirmaet BDOs eksterne granskning.



## BISTRO CAPPUCCINO

Ligger på playa del Albir.  
Stedet for de som elsker et hyggelig miljø.

Meny 12,95 euro.  
(Forrett, hovedrett, dessert).

Frokost, velsmakende salater, biff, entrecote, ferske pannekaker, vafer, is, med mer...

Åpent hver dag fra 09:30 til ....  
Velkommen!

Tlf: 634 367 798

Målsettingen med den eksterne granskningen er å undersøke og vurdere omfanget av under slaget, sjekke stiftelsens internkontroll og styrets håndtering av saken.

-Vi er forberedt på at det kan komme kritiske anmerkninger mot styret. Det vil være naturlig i en alvorlig sak som denne, sier styreleder Christian Hysing-Dahl.

## SOM VANLIG

Det har vært uenighet i styret om hvordan saken skulle håndteres. Styret ble kjent med saken i august i fjor, via en varsler, men det tok fem måneder før direktøren ble konfrontert med saken og fratok ham jobben. Deretter gikk det ni og en halv måned før direktøren ble politianmeldt.

På grunn av styrets lange behandlingstid er det antydet at

direktøren har kunnet tappe Stiftelsen Betanien Bergen for midler også i perioden etter at styret ble varslet.

Styret ble oppfordret av Stiftelsetilsynet til å foreta en ekstern granskning. Direktøren på sin side har lagt kortene på bordet og har i politiavhør erkjent grovt underslag.

## ALLE PENGENE BORTE

Alle pengene som skal være tatt fra Stiftelsen Betanien Bergen skal være borte. Ingen vil si noe om hva pengene har gått til, men media i Bergen antyder høyt personlig forbruk som en mulig årsak uten at politiet på nærværende tidspunkt vil bekrefte dette.

Direktøren har i politiavhør sagt at han vil gjøre opp for seg. Noe av beløpet er allerede tilbake-

betalt ved at et hus i Bergen er solgt.

Direktør Are Blomhoff fikk Kongens fortjenestemedalje i februar 2013, men Slottet vil ikke foreta seg noe før direktøren eventuelt er dømt.

## BELEGGET SOM FØR

Det er i skrivende stund ingen som kan si når rettsaken starter. Sykehjemmet i Alfaz del Pi og

Betaniens annen virksomhet har rent praktisk ikke blitt rammet av millionunderslaget. Alt har gått som normalt i hverdagen, selv om saken har vært en belastning for alle involverte.

-Beleget på Betanien i Alfaz del Pi har hele tiden vært som før, bemerker styreleder, Christian Hysing-Dahl.

*La Terraza*

FREE WiFi ZONE

**MENU DEL DIA 9,95€**

**SPESIALITETER:**

- Spareribs 12,95 €
- Wienerschnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman) 03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terraza@live.nl, www.laterrazaaltea.com

**HJEMMELAGET NATURLIG ISKREM OG SLUSH**

- Tradisjon siden 1969
- Man kan velge mellom 48 forskjellige smaker, også sukkerfritt

KOM OG NYTT!

Heladeria pla miralles | Tel: 965887002  
C/García Lorca 19, 03580-Alfaz del pi

Ons. + Søn: Musikk & dans med Bernie fra kl. 20:30

**PRØV VÅR Á LA CARTE-MENY! VI HAR WIFI!**

For reservasjoner: 966 864 432 | 690 011 209

**Åpent alle dager fra kl. 13:00**

Vi har Albirs beste schnitzler og fiskekaker!

**Scandinavian**  
TRADITIONAL SWEDISH  
HOME COOKING  
TAD NORWEGIAN CUISINE

Rojales, Ciudad Quesada,  
i sentrum, Calle Sola 1  
(foran tobaksbutikken)

Hver torsdag kl. 20:00 har vi vinsmaking, gastronomiske middager og andre arrangementer. Om du er nysgjerrig på programmene, så kontakt oss gjerne!

-Kjøkken med Middelhavets karakter: Laksestaurar, Dakota Angus tyrefilet, cristal-brød med iberisk skinke, rode reker, østers, ris med hummer, svart ris, tapasmeny. Vårt vinkart inneholder mer enn 300 viner fra de ulike regionene i Spania, Frankrike og Italia.

**ÅPENT: 11 - 16 og 19-24. CODE PRISER.  
PRIS: 15 - 45 EURO**

Smak av Spania

# En porsjon spansk historie

Lykken er varm vind, solen i det som nesten føles som senit, en iskald øl - og en like iskald Gazpacho Andaluz. Hvis du enda ikke har prøvet denne eksotiske suppen som nærmest er en flytende salat, så har du gått glipp av en fantastisk smaksopplevelse! Passer ypperlig på varme sommerdager!



RIKKE JUELL PRINTZ  
RIKKE@SPANIAPOSTEN.NO

**O**rdet gazpacho stammer fra det hebraiske ordet "gazas" som betyr å bryte opp i små biter. Ingredi-

ensene til denne retten skal hakkes opp, eller aller helst støtes i en morter, i det som på spansk kalles en dornillo; en tremorter eller en liten treskål.

arbeiderne som jobbet på spanske vinmarker i gamle dager, retten omtales også i gamle romerske og greske skrifter.

Suppen, som kalles Gazpacho Ajo Blanco, spises den dag i dag, og i enkelte oppskrifter er den også tilsatt druer.

Opp gjennom tidene har eksperimentelle spanjoler med sans for kokkekunsten tilsatt både eple, sitron, agurk, melk og egg, for å nevne noe, og gitt den stadig nye navn. Det finnes sågar et par varme utgaver; Gazpacho Caliente

## VELKOMMEN TIL HYGGELIG HANDEL HOS LA FRUTERIA!

- Vi har alltid fersk frukt og grønnsaker
- Åpent fra 08.30 til sent, alle dager
- Vi har norske produkter, bl.a. norsk kaffe
- Alltid ferske bakervarer



Du finner oss sentralt i Albir i rundkjøringen bak Hotel Kaktus

Forløperen til dagens gazpacho var fattigmannskost som kun besto av brødsmuler og hvitløk som ble knust og tynnet ut med olivenolje og etter hvert også piffet opp med salt og eddik. Dette var maten som ble servert

MER SMAKFULL  
Spanias kulinariske utvikling gjenspeiles i gazpacho. I den tid landet var en del av den islamiske verden, ble retten i tillegg tilsatt mandler for å gjøres mer smakfull.



**ARGENTINA  
BEEF & WINE**  
**VI SERVERER BYENS BESTE BIFF!**

FAMILIEVENNLIG, UFORMELL OG AUTENTISK ARGENTISK RESTAURANT  
MED FORNUFTIGE PRISER I SENTRUM AV ALBIR!

Calle Rupert Chapi 4, El Albir • TEL: 966 866 462 / 659 946 983  
Du finner oss vis a vis Notar

**VELKOMMEN!**  
Tirsdag-fredag åpent fra:  
16.00-22.00  
Lørdag-søndag åpent fra:  
1500-22.00  
Mandag stengt



Følg  
Fotball VM  
på Palmen!

## Palmen Bar & Bistro

A-la-carte og barnemeny

3-retters kveldsmeny fra €11.90

Byens beste spareribs!!

Norsk og internasjonal meny.

Calle Rupert Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306



Følg tippe-  
ligaen på  
Palmen



**YPPERLIG:** Iskald suppe passer ypperlig på varme sommerdager.

#### MATNYTTIG

Etter at det muslimske herredømme i Spania var slutt i 1492, vendte spanjolene sine øyne vestover mot det de trodde var India.

Under spansk flagg oppdaget italieneren Christopher Columbus Amerika, og en periode med meget matnyttige, men også brutale herjinger startet. I tillegg til gull brakte de sjofarende

med seg tilbake blant annet tomater, poteter, mais, avokado, chili, nøtter, sjokolade og tobakk. Og Gazpacho Andaluz ble unngått.

Gazpacho

Suppen kan du enkelt lage selv, det finnes utallige oppskrifter. Følgende fant vi i en spansk kokebok, der gazpacho er å finne under salater.

1/2 kg tomater  
1/4 kg grønn paprika  
1 agurk  
3 hvitløksfedd  
50 g hvitt brød (helst et par dager gammelt)  
1 ss rødvinseddik  
1 dl olivenolje  
en liten klype havsalt

#### SERVERES KALD

Skold tomatene i kokende vann et par sekunder og fjern skinnet. Mos tomatene og sil massen i en



**INGREDIENSER:** Tomater, paprika, agurker, hvitløk og olje er blant annet ingrediensene i Gazpacho.

grov sil for å få fjernet frøene. Legg noe brød til siden for kruonger, resten av brødet bløtes i vann i fem minutter.

Del kruongbrødet i små terminer, stek dem i olivenolje til de er gylne og legg dem på et kjøkkenpapir.

Bland alt bortsett fra kruongene i en foodprocessor. Avkjøles i kjøleskap og serveres kald med

isbiter og garnityr som f.eks speskeskinke, agurk, hakket løk og kruonger.

Alternativt finnes det "melkekartonger" med god gazpacho i kjøledisken på nærmeste Mercadona, overstrødd med hvitløkskrutonger som du finner et par reoler bortenfor får du et velsmakende, avkjølende, næringsrikt og ikke minst lettvint måltid.

## DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.

**expert**

Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea Tlf: 965 845 176 • vsendra@telefonica.net

## VI HAR MEGET GODE TILBUD PÅ AIRCONDITION!

Topp kvalitet og topp service!



Vi tar også installasjonen for deg!

Internett med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid

Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.

Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Den Beste - Support - Service - Teknologi

**WIPZONA**

NY AG NÅ 10 ÅR! Spania

Betaler du for mye? Internett / Telefon / TV Midlertidig abonnement Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

Wipzona Network S.L. C/ Pau Casals, 5 03581 El Altar 965013000 www.wipzona.es

## TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS



**SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRA�  
UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!**

Norge

Sverige

Frankrike

Spania



Tlf Norge +47 69 30 10 50

Fredrikstad

Tlf Spania +34 645 295 679

Torrevieja



**BIL, MC  
& TILBEHØR**

**NORSKREGISTERT BIL KJØPES**  
Leter etter norskregistrert bil for kjøp. for å ta tilbake til norge. pris max. 1200€ (stasjonsvogn eller liten van) veiavgift betalt og må ha godkjent eu-kontroll. mobil: 666420239.

**2007 CADILLAC - STS- NYKJØPT I SPANIA - RIMELIG TILSALGS**

2007 Cadillac STS 4.6 Sport kun ca.20.000 km orig. som ny, utrolig pent og fullt utstyr, navi, keyless-go, skinnluke, head-up-displsy, lin guatronic, avstandsradar+++ 325 hk - nypris 80.000 Euro, Telefon: 670202000 - €23 000

**BIL TIL SALGS.** HUYNDAI ATOS 1999 modell. Aircondition, radio/cd, servo, sentrallås m.m. Bilen er i meget god teknisk stand. Selges først kun 800,- euro. Tel. 004748219700

**BOBIL TIL SALGS.** Adria I 700 SL. 2013 mod. 8600 km. selges. Bilen er strøken og selges med Tv, satellitt antenne, aircondition, solpanel og gps. Totalvekt 3500 kg. og kan kjøres med førerkort kl.B Tlf: 634325420. €65 000 Telefon:634325420

**7 SETERS VOLVO XC90** selges-10 900-ferdig registrert. Nyoverholt og pent VOLVO XC90 Aut. Diesel 7 seter med skinnseter og mye ekstrautstyr selges. Kun en eier. 2006 modell. 210 000 km. EU kontroll til juni 2015.

Rask overtakelse. €10 900. Tel: 675224624

**CORVETTE.** Chevrolet Corvette c3 stingray 1979 targa automatisk €8500. Orihuela Costa .duzajcars@yahoo.com. €85 000 Telefon:698320940

**BILER SELGES.** 2007 Dodge Caliber CRDI (Audi drivverk) 140 Hk Diesel. 6 Gir, Aircond, CD, 6 Airbags. Tilhengerfeste, 5 Stjerner i NCAP. Strøken, 1 eier, kjøpt ny i Norge. €6 500 Telefon:625127216

**BÅTPLESS ØNSKES.** Ønsker å leie båtplass i Altea for båt daycruiser ca 8m lang og 2,5m bred. Telefon:+4741365891



**HYBELKOMFYR.** Stor hybelkonfyt til salg, neste ikke brukt og det gjennstår 1,5 år forsikring. 50 euro. Kan bringes i Benidorm området.Tlf 696268318

**BILDEKK PÅ FELG.** NYE sommerdekk på NYE felger. Aldrig vært motert på bil. Størrelser: Felger 7,5x16-5x112. Dekk:225x60x16. Kjøpt til Mercedes B-Class, men passer på mange flere biltyper. Pris: Alle 4 for 400.00 € Telefon:675973106

**KAJAKK ØNSKES KJØPT.** Helst blå farge og av typen Ocean Duo fra RTM komplett med 2 originale årer og ryggstøtter. Må være i

god stand. Bor i Alfaz del Pi. Telefon:695774742

**KONTORPULTER FOR SALG.** Vi har ommøblert på kontoret og har diverse hvite kontorpulter fra IKEA for salg. Kom innom SpaniaPostens kontor i Albir. Tlf: 966 882 501

**GARASJEPLASS TIL LEIGE.** Garasjeplass i fellesanlegg til leige (Alfaz). Tlf. 630101668

**SJALUSIDØRER ØNSKES KJØPT** Trenger skodder/sjalusier i tre for solskjerming. Har du noen brukte, gjerne gamle som du ikke trenger er jeg veldig takknemlig om du vil selge til meg. Send gjerne bilde,mål og prisantydning. Henter. Tel: 602524331

**VALP AV FRANSK BULLDOG** til salgs for 300 € Har stamtabl og bor i Albir. Ring Wenche på tlf: 649852061

**KØYESENG.** Køyeseng ønskes kjøpt i området Torrevieja. Ring Telefon:634345006

#### LÆDERSOFAER TIL SALGS

2 stk sofaer i sort lærer også på bagside sælges for 125 Euro pr stik i Quesada. Ring 634022397 €250. Telefon:634022397

#### UTEBOD - PLASTBOD TIL SALGS

Selger en utebod i plast str. 217 x 249 x 175, sammenleggbar. Ca 5 m<sup>2</sup> Den er lite brukt, og demontert. Nypris over 800 Euro. Kon-

taktes pr. tlf. +4741603102 eller mail. €80. Telefon:41603102

**BEHANDLER BRIKS.** Massaje-baenk med aandehul, stationær og solid, saelges for kun 175€ og kan ses i Albir. €175. Tel: 600816191

#### FIN RADHUSLÄGENHET TILL LEIE

Hyr denna fina radhuslägenhet med 2 sovrum, 1 vardagsrum med kök och badrum.I området finns 2 vuxenpooler och en barnpool. Huset har 2 terasser en med utsikt över Medelhavet, Albir, Tel +4630218221 €100. Telefon:600881628

#### TOPPLEILIGHET MED HAVUTSIKT

I BENIDORM. Leies ut ny og moderne toppleilighet på 30 etasjer i Benidorm. To soverom, bad, separat kjøkken, stor terrasse med havutsikt, garasje.2 basseng, tennisbane, osv Møbler. Pris:750€ mnd Telefon:694416578

**REKKEHUS TIL LEIE I ALBIR.** Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue, sentralfyr. 300€ per uke eller, 700€pr mnd, vann, gas, og elektrisitet inkludert. Telefon:609679808

#### VIL DU VÆRE I ALBIR I HØST?

Ønsker å være i Oslo i høst og bytter min bolig i Albir (Carrer Ren) med en leilighet/bolig sentralt i Oslo. Gjelder fra 15. august til og med 31. desember 2015. www.facebook.com/albirhus Telefon:97182040

**ALBIR: PENTHOUSE- LEILIGHET TIL SALGS MED STOR INNGLASSSET TERRASSE.** Tre soverom, to baderom, 1 gjestetoalett. Gulvarme og AC ( varmt-kaldt ) Bygningen har en vakker hage, stor basseng.Stor og lys stue med to terrasser. ( en innglasset ) Førsteklasses kvalitet. €455 000. Telefon: 966867224

#### LEILIGHET TIL LEIE I BENIDORM

**BENIDORM:** Fin leilighet langtidsleie,1 soverom, fullt møblert, sat-tv, aircon, solrikt terrasse med utsikt mot havet, parkering, svømmebasseng. Nær hotel prinsesa. 425 €mnd Tel:635538233 /966806472

**LEDIG PLESS HOS VERTSFAMILIE** for 1 skoleelever midt mellom skolen og Alfaz del Pi. Hos oss bor du som vårt "bonusbarn" og har det trygt og godt. Lang erfaring og gode referanser. Tlf: 695774742.

Mail: steinar@storsteinnett.no

**HUS TIL LEIE.** Rekkehus til leie 100 m. fra den Norske skolen i Alfaz del Pi. Komplett utstyrt med internet og norsk TV og 7 seter bil for €600,- pr uke. Ledig fra 9 juli til 1 august. Kontakt pr.tel.647 229 648.



## HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



**Scandigo**  
Supermercado

- TORREVIEJA

**Mendoza**

- ALFAZ DEL PI  
- ALBIR

**consum**

- ALBIR  
- LA ZENIA  
- GRAN ALACANT

**SUPERBRICO**

- LAS MIMOSAS

**COSTA BLANCA**

- ALFAZ DEL PI  
- ANNA'S SEGUNDA MANOS  
Y MAS - BENIJOFAR

**Gallerian**  
Scandinavisk shopping Senter

- TORREVIEJA

**Carrefour**

- BENIDORM

**Super Value**

- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)  
- URB. BALCONES

- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

**Supermercados**

**Saura**

- CABO ROIG  
- PILAR DE LA HORDADA,  
MIL PALMERAS

**SUPERMERCADOS**

**GAMA**

- URB. DONA PEPA (ROJALES)

- URB. QUESADA (ROJALES)

DERE FINNER NÅ SPANIAPOSTEN I LA NUCIA OGSA:

**Nucia**

#### MARKEDER (MERCADILLOS)

##### MANDAGER:

Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

##### TIRSDAGER:

Altea (Blomster, frukt & grønt)  
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

##### ONSDAGER:

Callosa de Segura, Benidorm  
La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

##### TORSDAGER:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)  
Alicante (Plaza de Toros)  
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

##### FREDAGER:

Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja

#### BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalón lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00

**BOLIG TILBYS**  
Costa Blanca - Syd  
Vega Baja

**TIL LEIE:** SOLRIKT QUADROHUS i La Florida, 7 km syd for Torrevieja. 3sov, 2 bad, god utepl + 2 priv takter, priv parker og god standard. Fullt møblert. Norsk/Skand/eng Tv og internet. Ledig for helår/langtid, 5000 NOK pr mnd, dep.mnd. Finnkode49467649 (+47)90167023. €620

**PENT REKKEHUS VILLAMARTIN** fra August. Herlig rekkehushus 7 km sør fra Torrevieja, månadsvis eller uke. 2 soverum, 2 bad, stort vardagsrum, kök med all utstyr. Skandinavisk og norsk TV, Internet, el, vatten ingår. Hög standard Henrik. €290. Telefon:634384696

**QUESADA - HYBEL TIL LEIE.** I sykkelavst fra sentrum, pen hybel ledig for utleie: Entre, baderom m/varmekabler, et stort rom m/kjøkken, vaskerom, tilgang baseng. Egen usjenert inngang. Uke eller langtidsleie. €175. Telefon:671399588

**HUS TILLEIE I ROJALES / QUESADA.** Enebolig med 2 sov og 1 bad tilleie for uker/ måneder til ordens folk. Basseng og skjermet hage. Internett. Kontakt oss på Mail eller telefon. Vi snakker Norsk og Engelsk. Telefon: 95169003

**LEILIGHETER I QUESADA.** To leiligheter til leie. 1:ett sov,bad og stue m.sovealike og kjøkken 500€/to sov,to bad,stue,kjøkken og tre verandaer. 600€ begge:strøm,vann,Tv og nett 6Mb inkludert.Basseng og grill-plass. €500. Telefon:90957707

**VINTERUDLEJNING.** Mbl hus m 360 graders vue hav og bjerge udl. 1.10 - 1.5. 4 vær, 3 bad. 200 m2 + terrasse. Pool. Ud for Busot, 15 min fra El Campello/

kysten og ½ time Alicante og lufthavn. 1300 euro/md + forbr. Telefon:961803700

**TORREVIEJA - FIN LÄGENHET UT-HYRES.** Utsökt vacker 3-rumslägenhet nära Playa del Cura. Terrass, AC, TV, 5 bäddar. Sök bilder i Google: Flickr: spanienoasis' Photostream. Pris enligt överenskommelse. +4917667789511 Yngve.olsson@outlook.de



**LEDIG STILLING HOS GESTORIA.** Kontormedarbeider søkes til Gestoria i Albir. Må beherske spansk, norsk og engelsk, god mennesketekke, og være fleksibel. Telefon:966866317. Send CV til: duranjenny@movistar.es

**AU PAIR LEDIG FOR OPPDRAG** Mitt navn er Jean Marie Geraga og jeg bor i Cebu på Filippinene. Jeg ønsker å komme i kontakt med en norsk småbarnsfamilie som ønsker en Au Pair på kontrakt for 12 måneder. Jeg er 20 år gammel, skriver og snakker flytende engelsk og jeg snakker også litt norsk. Jeg er akkurat ferdig med videregående skole i Cebu (Hotel og Restaurant – administrasjon) på Filippinene. Kan reise til Norge på kort varsel. Kontaktinfo: Tlf: 0034 966 866 521 / 0034 634 308 283 Mail: albivor@hotmail.com

**ARBEID UTFØRES:** Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

**SKANDINAVISK BUTIKK** i Guardamar klar for overtakelse

Etter 10 år har vi tenkt å selge vår butikk / cafe Casa Tre Toppar i Guardamar. Vårt håp er at Casa Tre Toppar skal leve videre og fortsatt være et populært treffpunkt for skandinaver. For videre informasjon kontakt oss gjerne på tlf: 0034 634 333 466 / 0046 736 720220 eller på mail: tre.toppar@hotmail.com

**VI SØKER ETTER EN PERSON** som snakker spansk, engelsk og norsk og som har erfaring innen eien-

domssalg eller kampanjearbeide i Norge. Vennligst send CV til: info@fidalsa.es

**MODERNE FORRETNINGSBYGG** til salgs, kystveien Moraira-Calpe, bygget 2010, (inkludert restaurant/bar med alle lisenser og et innarbeidet eiendomsmeglerforetak. Full finansiering! Fax 966499120.

**VELDREVET RESTAURANT I ALBIR SØKER KOKK.** Kokk søkes til Scandinavian Home Cooking i Albir. Restauranten har både internasjonal og nordisk meny. Søknad sendes på mail til: supercocinera-anki@hotmail.com

**\*SHIELDAIG\* HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Pages Restaurant. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284 / 680562745

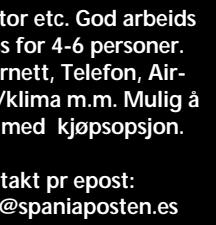
**Arbeid utføres:** Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

**Altea:**

### Kontorlokale for leie/salg

**Praktisk og moderne lokale i Altea.** Ideelt for kontor etc. God arbeids plass for 4-6 personer. Internett, Telefon, Air-con/klima m.m. Mulig å leie med kjøpsopsjon.

Kontakt pr epost:  
kim@spaniaposten.es



For mer info om våre tilbud og for å be om konkret

**GRATIS** tilbud ring oss på  
**966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

**C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin**

**FORHANDLERE SØKES**

**ER DU GLAD I DYR?** Hundesenteret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

**HASTER!** Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også beredskaps-

hjem mens dyrene venter på "nye" eiere. Rita på Spaniahunde: (0034) 636 245 239.

**AAS FYSIKALSKE INSTITUTT**  
v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

**SKADEDVRBEKJEMPELSE**  
Utrykker alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

**IberTech**

NETTVERK | DATA SALG | DATA STØTTE  
NETWORKING | COMPUTER SALES | SUPPORT

Telefon: 966 718 705 | Mail: info@iber-tech.com  
Avda De Las Naciones 1\*, Local Comercial 27, Ciudad Quesada, Alicante, 03170

**C&G PRODUKSJON**

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveiseide buer

**TOPP KVALITET**  
**UPVC VINDUER & DØRER**

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER  
Internett monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveiseide rammer  
Persiener og myggnettning • Stor katalog med dører for boliger  
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret

**GRATIS** tilbud ring oss på  
**966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

**C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin**

**FORHANDLERE SØKES**

**Sett inn din rubrikkannonse her gratis på:**  
**www.spaniaposten.no/rubrikk**



**www.SpaniaPosten.no**

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.  
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Rupert Chapi 12  
Edif. Aventino, Local 7  
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi  
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00



Mandag 07.07.2014

Mandag 07.07.2014

Mandag 07. juli

07.30 Spanske fristelser  
08.00 Dyreklinikken  
08.30 Svenske dialektmysterium  
09.00 Kinas mat  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Tilbake til 70-tallet  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Soknepresten  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Hjelpt vi flytter sammen!  
14.30 På vei til Sel  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Dyrefjort  
16.00 Folk: Brylkrem og pin-up  
16.30 Tilbake til 70-tallet  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Glint av Norge: Øyperla i Rogaland  
17.25 VM orientering: Stafett, sprint  
18.00 Oddsat - nyheter på samisk  
18.05 VM orientering: Stafett, sprint  
18.35 Billedrev fra Europa: Romas fontener  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Hærskapelig redningsaksjon  
20.15 Munter mat  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Shetland  
23.25 Kveldsnytt  
23.40 Vera  
01.10 Filmsommer: Flyktningen  
03.05 Familiemiddag  
03.30 Munter mat  
04.10 Merkevarens hemmelighet

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Tom og Jerry  
06.24 Mona vampyr  
06.48 Bananer i pyjamas  
07.00 Thomas Toget  
07.11 Byggmester Bob  
07.21 Arthur  
07.46 Manon  
07.53 Elias  
08.03 LazyTown  
08.29 Chima  
08.52 Chaplin  
09.00 Nyhetsmorgen  
09.45 Sportsnyhetene  
10.00 Bonanza  
11.00 Sommertid  
12.00 Tour de France: 3. etappe  
13.00 Tour de France: 1. dag  
17.00 En moderne familie  
18.00 Oppgrader!  
18.30 Nyhetene  
18.45 Varet  
18.50 Sportsnyhetene  
19.00 Holms  
19.30 Hos Martin  
20.00 Sommertid  
21.00 Brille  
21.20 Nyhetene  
21.25 Sportsnyhetene  
21.35 Tour de France: 1. kvald  
21.45 Johan Falk: Spilllets regler - Sesongstart!  
22.45 Johan Falk: Spilllets regler  
23.45 Maria Wern: Drømmer av sno  
00.45 Hawaii Five-O  
01.40 Criminal Minds  
02.35 Numbers  
03.30 Damages  
04.35 Teen Wolf  
05.15 Dallas

06.00 Tom og Jerry  
06.20 Batman the Brave and the Bold  
06.45 America's Funniest Home Videos  
07.05 Ullared  
07.55 Happy Endings  
08.20 Cougar Town  
08.45 Den svende himmel  
09.30 Real Housewives of New York  
10.20 Millionær søker kjærest  
11.15 Millionær søker kjærest  
12.10 The Big Bang Theory  
12.40 The Big Bang Theory  
13.05 Happy Endings  
13.30 Melissa & Joey  
13.55 Den svende himmel  
14.00 Bonanza  
14.50 Ullared  
15.00 Derrick  
15.10 Derrick  
15.20 Rock  
16.30 Tilbake til 70-tallet  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Middelhavets hemmeligheter  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddsat - nyheter på samisk  
18.05 Tilbake der ingen skulle tru at nokon kunne bu  
18.45 Special Victims Unit  
19.00 Holms  
19.30 Hos Martin  
20.00 Sommertid  
19.30 Grønn glede  
20.00 Det gode bondeliv  
20.30 På jakten med Lotta og Leif  
20.45 Extra-trekning  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommerapent  
22.15 Haga slott  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 London - byen med bruene  
00.30 Hærskapelig redningsaksjon  
01.15 Downton Abbey  
02.50 Shetland  
04.45 Sommerapent

Tirsdag 08.07.2014

Tirsdag 08.07.2014

Tirsdag 08. juli

07.30 Spanske fristelser  
08.00 Dyreklinikken  
08.30 Svenske dialektmysterium  
09.00 Kinas mat  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Tilbake til 70-tallet  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Soknepresten  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Hjelpt vi flytter sammen!  
14.30 På vei til Sel  
15.00 Bonanza  
15.10 Sommertid  
16.00 Tour de France: 4. etappe  
17.00 Tour de France: 1. dag  
18.00 Tour de France: 1. dag  
18.30 Nyhetene  
18.45 Varet  
18.50 Sportsnyhetene  
19.00 Holms  
19.30 Hos Martin  
20.00 Sommertid  
21.00 Nyhetene  
21.20 Varet  
21.25 FOTBALL-VM 2014: Før kampen  
21.55 FIFa FOTBALL-VM 2014: Semifinale 1. omgang  
22.50 FIFa FOTBALL-VM 2014: i pausen  
23.00 FIFa FOTBALL-VM 2014: Semifinale 2. omgang  
00.00 FIFa FOTBALL-VM 2014: Etter kampen  
00.30 Hawaii Five-O  
01.25 Criminal Minds  
02.20 Numbers  
03.15 Damages  
04.20 Teen Wolf  
05.15 Alarm 112 - På liv og død

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Tom og Jerry  
06.24 Mona vampyr  
06.48 Bananer i pyjamas  
07.00 Thomas Toget  
07.11 Byggmester Bob  
07.21 Arthur  
07.46 Manon  
07.53 Elias  
08.03 LazyTown  
08.29 Chima  
08.52 Chaplin  
09.00 Nyhetsmorgen  
09.45 Sportsnyhetene  
10.00 Bonanza  
10.20 Millionær søker kjærest  
11.15 Millionær søker kjærest  
12.10 The Big Bang Theory  
12.40 The Big Bang Theory  
13.05 Happy Endings  
13.30 Melissa & Joey  
13.55 Den svende himmel  
14.00 Bonanza  
14.50 Ullared  
15.00 Derrick  
15.10 Derrick  
15.20 Rock  
16.30 Tilbake til 70-tallet  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Middelhavets hemmeligheter  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddsat - nyheter på samisk  
18.05 Tilbake der ingen skulle tru at nokon kunne bu  
18.45 Special Victims Unit  
19.00 Holms  
19.30 Hos Martin  
20.00 Sommertid  
19.30 Grønn glede  
20.00 Det gode bondeliv  
20.30 På jakten med Lotta og Leif  
20.45 Extra-trekning  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommerapent  
22.15 Haga slott  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 London - byen med bruene  
00.30 Hærskapelig redningsaksjon  
01.15 Downton Abbey  
02.50 Shetland  
04.45 Sommerapent



Fredag 11.07.2014

Fredag 11.07.2014

Fredag 11. juli

07.30 Det sote sommerliv  
08.00 Dyreklinikken  
08.30 Svenske dialektmysterium  
09.00 Kinas mat  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Tilbake til 70-tallet  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Miranda  
13.00 VM orientering: Mellomdistanse kvinner  
14.30 På vei til Sel  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Natosplevelser  
15.30 VM orientering: Mellomdistanse menn  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Sommerapent  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddsat - nyheter på samisk  
18.05 Tilbake der ingen skulle tru at nokon kunne bu  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Filmsommer: Elling - Brodre i blodet  
20.55 20 spørsmål  
21.25 Sommerapent  
22.25 Lov og orden: London  
23.10 Kveldsnytt  
23.25 Ripper Street  
00.25 The Hollies - Look Through Any Window:  
The Hollies - Look Through Any Window  
01.45 Krigens englar  
02.40 Lulu og Leon  
03.26 Film: Star Trek - Nemesis  
04.10 Broadchurch  
04.55 Sommerapent

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Tom og Jerry  
06.20 Batman the Brave and the Bold  
06.45 America's Funniest Home Videos - Americas Funniest Home Videos  
07.05 Ullared  
07.55 Happy Endings  
08.20 Cougar Town  
08.45 Den svende himmel  
09.30 Real Housewives of New York  
10.20 Millionær søker kjærest  
11.15 Millionær søker kjærest  
12.10 The Big Bang Theory  
12.40 The Big Bang Theory  
13.05 Happy Endings  
13.30 Melissa & Joey  
13.55 Den svende himmel  
14.00 Bonanza  
14.50 Ullared  
15.00 Derrick  
15.10 Derrick  
15.20 Rock  
16.30 Sommerapent  
17.00 Tour de France: 7. etappe  
17.15 Two and a Half Men  
18.30 Nyhetene  
18.45 Varet  
18.50 Sportsnyhetene  
19.00 Karl III  
19.30 Top 20 Funnest  
19.40 Flensnes: Fjernkontroll og alt fritt  
20.10 Sommerapent  
13.55 VM orientering: Stafetter  
21.10 FIFa FOTBALL-VM 2014: Før kampen  
22.00 FIFa FOTBALL-VM 2014: Bronsekamp  
00.00 Kveldsnytt  
00.20 Filmsommer: Harry Brown  
02.00 Dansefot Jukeboks  
03.25 Broadchurch  
04.10 Broadchurch  
05.00 Sommerapent

07.40 Camilla Plum: Mat som holder  
08.10 Dyreklinikken  
08.40 Spanske fristelser  
09.10 Pakket og klart  
09.40 Rock til fjells  
10.10 Grønn glede  
10.40 Sommerapent  
11.25 Sommerapent  
12.10 Sommerapent  
12.55 Sommerapent  
13.55 VM orientering: Stafetter  
16.00 Fridrett: Diamond League fra Glasgow  
18.00 Drommen om landet  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Lotto-trekning  
19.40 Fleksnes: Fjernkontroll og alt fritt  
20.10 Sommerapent  
12.10 Sommerapent  
12.55 Sommerapent  
13.55 VM orientering: Stafetter  
16.00 FIFa FOTBALL-VM 2014: Bronsekamp  
00.00 Kveldsnytt  
00.20 Filmsommer: Harry Brown  
02.00 Dansefot Jukeboks  
03.25 Broadchurch  
04.10 Broadchurch  
05.00 Sommerapent

Lørdag 12.07.2014

Lørdag 12.07.2014

Lørdag 12. juli

07.40 Camilla Plum: Mat som holder  
08.10 Dyreklinikken  
08.40 Spanske fristelser  
09.10 Pakket og klart  
09.40 Rock til fjells  
10.10 Grønn glede  
10.40 Sommerapent  
11.25 Sommerapent  
12.10 Sommerapent  
12.55 Sommerapent  
13.55 VM orientering: Stafetter  
16.00 Fridrett: Diamond League fra Glasgow  
18.00 Drommen om landet  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Lotto-trekning  
19.40 Fleksnes: Fjernkontroll og alt fritt  
20.10 Sommerapent  
12.10 Sommerapent  
12.55 Sommerapent  
13.55 VM orientering: Stafetter  
16.00 FIFa FOTBALL-VM 2014: Bronsekamp  
00.00 Kveldsnytt  
00.20 Filmsommer: Harry Brown  
02.00 Dansefot Jukeboks  
03.25 Broadchurch  
04.10 Broadchurch  
05.00 Sommerapent

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Tom og Jerry  
06.24 Mona vampyr  
06.48 Bananer i pyjamas  
07.00 Thomas Toget  
07.11 Byggmester Bob  
07.21 Arthur  
07.46 Manon  
07.53 Elias  
08.03 LazyTown  
08.29 Chima  
08.52 Chaplin  
09.00 Nyhetsmorgen  
09.45 Sportsnyhetene  
10.00 Bonanza  
10.20 Millionær søker kjærest  
11.15 Millionær søker kjærest  
12.10 The Big Bang Theory  
12.40 The Big Bang Theory  
13.05 Happy Endings  
13.30 Melissa & Joey  
13.55 Den svende himmel  
14.00 Bonanza  
14.50 Ullared  
15.00 Derrick  
15.10 Derrick  
15.20 Rock  
16.30 Sommerapent  
17.00 Tour de France: 8. etappe  
17.15 Two and a Half Men  
18.30 Nyhetene  
18.45 Varet  
18.50 Sportsnyhetene  
19.00 Holms  
19.30 Hos Martin  
20.00 Sommertid  
19.30 Grønn glede  
20.00 Det gode bondeliv  
20.30 På jakten med Lotta og Leif  
20.45 Extra-trekning  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommerapent  
22.15 Haga slott  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 London - byen med bruene  
00.30 Hærskapelig redningsaksjon  
01.15 Downton Abbey  
02.50 Shetland  
04.45 Sommerapent

06.05 Camilla Plum: Mat som holder  
06.10 Tom og Jerry  
06.24 Mona vampyr  
06.48 Bananer i pyjamas  
07.00 Thomas Toget  
07.11 Byggmester Bob  
07.21 Arthur  
07.46 Manon  
07.53 Elias  
08.03 LazyTown  
08.29 Chima  
08.52 Chaplin  
09.00 Nyhetsmorgen  
09.45 Sportsnyhetene  
10.00 Bonanza  
10.20 Millionær søker kjærest  
11.15 Millionær søker kjærest  
12.10 The Big Bang Theory  
12.40 The Big Bang Theory  
13.05 Happy Endings  
13.30 Melissa & Joey  
13.55 Den svende himmel  
14.00 Bonanza  
14.50 Ullared  
15.00 Derrick  
15.10 Derrick  
15.20 Rock  
16.30 Sommerapent  
17.00 Tour de France: I dag  
17.15 Two and a Half Men  
18.30 Nyhetene  
18.45 Varet  
18.50 Sportsnyhetene  
19.00 Holms  
19.30 Hos Martin  
20.00 Sommertid  
19.30 Grønn glede  
20.00 Det gode bondeliv  
20.30 På jakten med Lotta og Leif  
20.45 Extra-trekning  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommerapent  
22.15 Haga slott  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 London - byen med bruene  
00.30 Hærskapelig redningsaksjon  
01.15 Downton Abbey  
02.50 Shetland  
04.45 Sommerapent



## TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvit
  - Bokbinding i plast og i andre format
  - Alle typer fargepatroner og toner til printer
  - Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
  - Utfreste bokstaver • Digital print
  - Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
  - Brosjyrer, blader og kataloger • Stempler
- Ava. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tf: 965 084 542

Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.

Kontorekvizita, skriveskål og skolemateriell

Roll-up



Siden 1994  
SPESIAL-TILBUD!

Skandinavisk TV via internett

IP Box fra 199 €

Abonnement pr. mnd. 35 €

Kan parkeres i ditt fravær

Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax

Priser fra 14.99 € pr. mnd. for 6 mbps.

Vi snakker skandinavisk!

Våre åpningstider i sommer: Mandag til fredag 9:00 til 14:00

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352

Fax: 965 889 442





Onsdag 09.07.2014

Onsdag 09.07.2014

Onsdag 09.07.2014

07.30 Spanske fristelser  
08.00 Dyreklinikken  
08.30 Svenska dialekta  
09.00 Kinäs mat  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Tilbake til 70-tallet  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Miranda  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Folk-Spøkelseset i Saltstraumen  
14.00 VM orientering: Langdistanse  
15.00 NRK nyheter  
15.10 VM orientering: Langdistanse  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Sommeråpent  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddsat - nyheter på samisk  
18.05 Tilbake der ingen skulle tru at nokon kunne bu  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Husdrømmer  
20.30 Glimt av Norge: Husmorliv  
20.45 Vikinglotto  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommeråpent  
22.15 Fader Brown  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 El verd av krydder  
00.00 Luck  
01.05 The Newsroom  
02.05 Filmsommer: Samfunnsviende no. 1 (del 1)  
03.55 Grønn glede  
04.25 Husdrømmer  
05.25 Sommeråpent

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Tom og Jerry  
06.24 Mona vampyr  
06.48 Bananer i pyjamas  
07.00 Thomas Toget  
07.11 Byggmester Bob  
07.21 Arthur  
07.46 Manon  
07.53 Elias  
08.03 LazyTown  
08.29 Chima  
08.52 Chaplin  
09.00 Nyhetsmorgen  
09.45 Sportsnhytene  
10.00 Bonanza  
11.00 Sommertid  
12.00 En bil av Norge  
12.30 Naboen  
13.00 Tour de France: 5. etappe  
18.00 Tour de France: I dag  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
18.50 Sportsnhytene  
19.00 Holms  
19.30 Høst Martin  
20.00 Sommertid  
21.00 Nyheter  
21.20 Været  
21.25 FIFA FOTBALL-VM 2014: Før kampen  
21.55 FIFA FOTBALL-VM 2014: Semifinale 1. omgang  
22.50 FIFA FOTBALL-VM 2014: I pausen  
23.00 FIFA FOTBALL-VM 2014: Semifinale 2. omgang  
00.00 FIFA FOTBALL-VM 2014: Etter kampen  
00.30 Hawaii Five-O  
01.25 Criminal Minds  
02.20 Numbers  
03.15 Damages  
04.20 Teen Wolf  
05.10 Alarm 112 - På liv og død

06.00 Tom og Jerry  
06.20 Batman the Brave and the Bold  
06.45 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos  
07.05 Ullared  
07.55 Happy Endings  
08.20 Cougar Town  
08.45 Den svylene himmel  
09.30 Real Housewives of New York  
10.20 Millionær søker kjærest  
11.15 Millionær søker kjærest  
12.15 The Big Bang Theory  
12.40 The Big Bang Theory  
13.05 Happy Endings  
13.30 Melissa & Joey  
14.30 På vei til Sel  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Derrick  
16.10 30 Rock  
16.30 Tilbake til 70-tallet  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Sommeråpent  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddsat - nyheter på samisk  
18.05 Tilbake der ingen skulle tru at nokon kunne bu  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Bonanza  
19.45 Sportsnhytene  
20.00 Nyhetsmorgen  
20.30 Morgan og Ola-Conny på opplev-elsestre  
21.00 Nyheter  
21.20 Major Crimes  
21.25 Kongsvik videregående  
22.55 Thomas Giertsen: Helt perfekt  
23.25 Castle  
00.20 CSI  
01.15 Special Victims Unit  
02.00 CSI: Miami  
03.00 CSI: NY  
03.40 Boston Public  
04.25 Seriemorderne  
05.10 The War at Home  
05.35 America's Funniest Home Videos



Torsdag 10.07.2014

Torsdag 10.07.2014

Torsdag 10.07.2014

07.30 Spanske fristelser  
08.00 Dyreklinikken  
08.30 Svenska dialekta  
09.00 Kinäs mat  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Folk: Hvordan få 20 tusen tonninger til å løpe  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Miranda  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Hjelpt, vi flytter sammen!  
14.30 På vei til Sel  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Derrick  
16.10 30 Rock  
16.30 Tilbake til 70-tallet  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Sommeråpent  
17.55 Nyhetene  
18.00 Oddsat - nyheter på samisk  
18.05 Tilbake der ingen skulle tru at nokon kunne bu  
18.45 Været  
19.00 Holms  
19.30 Høst Martin  
19.45 Sportsnhytene  
20.00 Aksjon på grensen  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnhytene  
21.35 Tour de France: I kveld  
21.45 Secrets and Lies  
22.45 Blue Bloods  
23.40 Almost Human  
00.00 Filmsommer: Kommandør Treholth & Ninjatroppen  
01.15 Filmsommer: Samfunnsviende no. 1 (del 2)  
03.26 Broadchurch  
04.11 Broadchurch  
04.55 Sommeråpent  
05.40 El verd av krydder

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Tom og Jerry  
06.24 Mona vampyr  
06.48 Bananer i pyjamas  
07.00 Thomas Toget  
07.11 Byggmester Bob  
07.21 Arthur  
07.46 Manon  
07.53 Elias  
08.03 LazyTown  
08.29 Chima  
08.52 Chaplin  
09.00 Nyhetsmorgen  
09.45 Sportsnhytene  
10.00 Bonanza  
11.00 Sommertid  
12.00 En bil av Norge  
12.30 Naboen  
13.00 Tour de France: 6. etappe  
18.00 Tour de France: I dag  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
19.00 Holms  
19.30 Høst Martin  
19.45 Sportsnhytene  
20.00 Aksjon på grensen  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnhytene  
21.35 Tour de France: I kveld  
21.45 Secrets and Lies  
22.45 Blue Bloods  
23.40 Almost Human  
00.40 Hawaii Five-O  
01.35 Criminal Minds  
02.30 Numbers  
03.25 Damages  
04.45 Teen Wolf  
05.25 Alarm 112

06.00 Tom og Jerry  
06.20 Batman the Brave and the Bold  
06.45 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos  
07.05 Ullared  
07.55 Happy Endings  
08.20 Cougar Town  
08.45 Den svylene himmel  
09.30 Real Housewives of New York  
10.20 Millionær søker kjærest  
11.15 Millionær søker kjærest  
12.10 The Big Bang Theory  
12.40 The Big Bang Theory  
13.05 Happy Endings  
13.30 Melissa & Joey  
14.00 Den svylene himmel  
14.45 Ullared  
15.00 Cougar Town  
16.20 Friends  
16.50 Friends  
17.15 Two and a Half Men  
17.45 Two and a Half Men  
18.10 The Big Bang Theory  
18.35 The Big Bang Theory  
19.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus?  
20.30 En ny start  
21.30 Resurrection  
22.25 Kongsvik videregående  
22.55 Thomas Giertsen: Helt perfekt  
23.25 Castle  
00.20 CSI  
01.15 Special Victims Unit  
02.10 CSI: Miami  
03.00 CSI: NY  
03.45 Boston Public  
04.25 Seriemorderne  
05.15 The War at Home  
05.35 America's Funniest Home Videos



Søndag 13.07.2014

Søndag 13.07.2014

Søndag 13.07.2014

07.25 Danmarks beste kaker  
07.55 Det gode bondeliv  
08.25 Norskekysten  
09.05 Fienden kommer  
09.35 Krøll på hjernen  
10.05 Den store øfreisen  
11.00 Price og Blomsterberg  
11.30 Riksforsamlinga  
11.55 Haga slott  
12.55 Miss Marple: Invitasjon til mord  
14.30 Hygge i hagen  
15.00 Grønn glede  
15.30 20 spørsmål  
16.00 To grådige italiener  
17.00 Sommeråpent  
18.00 På øy-eventyr med Anne og Anders  
19.00 Dagsrevyen  
19.20 FIFA FOTBALL-VM 2014: Avslutningss-emoni og oppkjøring til finale  
21.00 FIFA FOTBALL-VM 2014: Finale  
23.30 Kveldsnytt  
23.45 Famillemiddag  
00.05 Den mistenkte  
00.45 Monroe  
01.30 Filmsommer: Umeå4ever  
03.10 Glimt av Norge: Husmorliv  
03.25 Broadchurch  
04.10 Broadchurch  
05.00 To grådige italiener  
06.00 TV 2 Junior  
06.01 Tom og Jerry  
06.24 Mona vampyr  
06.48 Bananer i pyjamas  
07.00 Thomas Toget  
07.11 Byggmester Bob  
07.21 Arthur  
07.46 Manon  
07.53 Elias  
08.03 LazyTown  
08.29 Chima  
08.52 Chaplin  
09.00 Nyhetsmorgen  
10.00 Bonanza  
11.00 Sommertid  
12.00 60 Minutes  
13.00 Dypresaseme  
13.30 Tour de France: 9. etappe  
18.00 Tour de France: I dag  
18.30 Nyhetene og Sporten  
18.45 Været  
19.00 Aksjon på grensen  
20.00 Trønderrock - fra til nå  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnhytene  
21.35 Tour de France: I kveld  
21.50 Truls - oppdrag Hurtigruten  
22.50 Welcome to Sweden  
23.20 Sommerkved fra Nydalen  
00.20 Johan Falk: Spilllets regler  
01.20 Johan Falk: Spilllets regler  
02.20 Flendens Flende  
03.20 Stephen King's Golden Years  
04.20 60 Minutes  
05.10 Alarm 112 - På liv og død

06.00 Tom og Jerry  
06.30 Batman the Brave and the Bold  
06.45 America's Funniest Home Videos  
07.20 America's Funniest Home Videos  
07.40 Den store overskuelen  
08.30 Top 20 Funniest  
09.15 No Ordinary Family  
10.05 So You Think You Can Dance  
12.00 America's Funniest Home Videos  
12.25 Friends  
12.55 Friends  
13.25 Friends  
13.50 Friends  
14.20 Friends  
14.50 Two and a Half Men  
15.15 Two and a Half Men  
15.40 Two and a Half Men  
16.10 Two and a Half Men  
16.35 Two and a Half Men  
17.00 Mom  
17.30 En ny start  
18.30 Turnuslegene  
19.30 Endelig ferie  
20.30 Castle  
21.30 Åndenes makt  
22.30 Rizzoli og Isles  
23.25 The Walking Dead  
00.25 Deep Blue Sea  
02.20 CSI: Miami  
03.10 Resurrection  
03.50 Boston Public  
04.35 Seriemorderne  
05.25 The War at Home  
18.00 Tour de France: I dag  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
19.00 Holms  
19.30 Høst Martin  
19.45 Sportsnhytene  
20.00 Aksjon på grensen  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnhytene  
21.35 Tour de France: I kveld  
21.45 Secrets and Lies  
22.45 Blue Bloods  
23.40 Almost Human  
00.40 Hawaii Five-O  
01.35 Criminal Minds  
02.30 Numbers  
03.25 Damages  
04.45 Teen Wolf  
05.25 Alarm 112

**Ford Fiesta**

**€153**  
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

**SpaniaGuiden.no**

**Man with a Van**

Ring i dag for prisoverslag!  
Tlf: 633 331 677  
Epost: flytting@spania.no

**Flytte på Costa Blanca?**  
Vi bærer ut, kjører flyt-lasset og bærer inn for deg!  
Trygt, raskt og rimelig!

# eurotele sistemar digitales

## Nyåpning i Altea

### Skandinaviske kanaler fra Benidorm til Denia

VI SNAKKER SKANDINAVISK - EGEN KUNDSERVICE - SYSTEM MED HÖG STABIL HD KVALITET

Partida Cap. Blanch, 70 (Ctr. Alicante-Valencia km 155) - 03590 Altea (Alicante) - Tel.: 619 227 845 - www.eurotelesistemas.com

SVT1 HD SVT2 HD SVT24 NRK 1 2 3 N MAX E4 FILM 4 2 | Zebra TV2

**Mandag 14.07.2014****Mandag 14.07.2014****Mandag 14. juli**

07.30 Det søte sommerliv  
08.00 Dyreklinikken  
09.00 Kinás mat  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Folk: Hvordan få 20 tusen tonninger til å le  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Miranda  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Danske slott  
14.30 På vei til Sel  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Copacabana Palace  
16.10 30 Rock  
16.30 Tilbake til 70-tallet  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Ut i naturen: Heraldsuldra  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddasat - nyheter på samisk  
18.05 Sanger om Norge  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Herskapelig redningsaksjon  
20.15 Munter mat  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Shetland  
23.25 Kveldsnytt  
23.40 Vera  
01.10 Famillemiddag  
01.30 Filmsommer: Fuglene  
03.25 Folk: Espen og selungene  
03.55 Den største elgen i verda  
04.50 Munter mat

06:00 TV 2 Junior  
06:01 Tom og Jerry  
06:24 Mona vampyr  
06:48 Bananer i pyjamas  
07:00 Thomas Toget  
07:11 Byggmester Bob  
07:21 Arthur  
07:46 Manon  
07:53 Elias  
08:03 LazyTown  
08:29 Chima  
08:52 Chaplin  
09:00 Nyhetsmorgen  
09:45 Sportsnyhetene  
10:00 Bonanza  
11:00 Sommertid  
12:00 En bit av Norge  
12:30 Tour de France: 10. etappe  
18:00 Tour de France: I dag  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Holms  
19:30 Hos Martin  
20:00 Sommertid  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:35 Tour de France: I kveld  
21:45 Johan Falk: De 107 patriotene  
22:45 Johan Falk: De 107 patriotene  
23:45 Maria Wern: Drømmer av sno  
00:45 Hawaii Five-O  
01:40 Criminal Minds  
02:35 Numbers  
03:25 Arrow  
04:15 Teen Wolf  
05:05 Alarm 112 - På liv og død

06:00 The Looney Tunes Show  
06:20 Batman the Brave and the Bold  
06:45 America's Funniest Home Videos  
07:05 Camping på Oländ  
07:55 Happy Endings  
08:20 Cougar Town  
08:45 Den syvende himmel  
09:30 Real Housewives of New York  
10:20 Millionær søker kjæreste  
11:15 Millionær søker kjæreste  
12:10 The Big Bang Theory  
12:35 The Big Bang Theory  
13:00 Happy Endings  
13:25 Melissa & Joey  
13:35 Den syvende himmel  
14:50 Camping på Oländ  
15:50 Cougar Town  
16:15 Friends  
16:45 Friends  
17:15 Two and a Half Men  
17:45 Happy Endings  
18:10 The Big Bang Theory  
18:40 The Big Bang Theory  
19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus?  
20:30 Asbjørn Brekke-show  
21:00 Asbjørn Brekke-show  
21:30 Brønn  
22:30 Kongsvig videregående  
23:00 Thomas Gjertsen: Helt perfekt  
23:30 Castle  
23:45 Extra-trekning  
00:25 CSI  
01:20 Special Victims Unit  
02:35 CSI: NY  
03:50 Boston Public  
04:30 Seriemorderne  
05:20 Numbers  
06:15 Arrow  
07:00 Friends  
07:30 Dansk skott  
08:45 Sportsnyhetene  
09:30 Real Housewives of New York  
10:20 Millionær søker kjæreste  
11:15 Millionær søker kjæreste  
12:10 The Big Bang Theory  
12:35 The Big Bang Theory  
13:00 Happy Endings  
13:25 Melissa & Joey  
13:35 Den syvende himmel  
14:50 Camping på Oländ  
15:50 Cougar Town  
16:20 Friends  
16:45 Friends  
17:15 Two and a Half Men  
17:40 Two and a Half Men  
18:10 The Big Bang Theory  
18:35 The Big Bang Theory  
19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus?  
20:30 Pål iv død UK  
21:40 Special Victims Unit  
22:35 Kongsvig videregående  
23:05 Thomas Gjertsen: Helt perfekt  
23:35 Castle  
00:25 CSI  
01:20 Special Victims Unit  
02:15 CSI: Miami  
03:05 CSI: NY  
03:50 Boston Public  
04:30 Seriemorderne  
05:15 The War at Home  
05:40 America's Funniest Home Videos

**Tirsdag 15.07.2014****Tirsdag 15.07.2014****Tirsdag 15. juli**

07.30 Det søte sommerliv  
08.00 Dyreklinikken  
08.30 Svenske dialektmysterium  
09.00 Kinás mat  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Tilbake til 70-tallet  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Miranda  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Danske slott  
14.30 Pål iv død  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Sommertid  
16.10 30 Rock  
16.30 Tilbake til 70-tallet  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Ut i naturen: Heraldsuldra  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddasat - nyheter på samisk  
18.05 Sanger om Norge  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Herskapelig redningsaksjon  
20.15 Munter mat  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Shetland  
23.25 Kveldsnytt  
23.40 Vera  
01.10 Famillemiddag  
01.30 Filmsommer: Fuglene  
03.25 Folk: Espen og selungene  
03.55 Den største elgen i verda  
04.50 Munter mat

06:00 TV 2 Junior  
06:01 Tom og Jerry  
06:24 Mona vampyr  
06:48 Bananer i pyjamas  
07:00 Thomas Toget  
07:11 Byggmester Bob  
07:21 Arthur  
07:46 Manon  
07:53 Elias  
08:03 LazyTown  
08:29 Chima  
08:52 Chaplin  
09:00 Nyhetsmorgen  
09:45 Sportsnyhetene  
10:00 Bonanza  
11:00 Sommertid  
12:00 En bit av Norge  
12:30 Tour de France: 10. etappe  
18:00 Tour de France: I dag  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Holms  
19:30 Hos Martin  
20:00 Sommertid  
21:00 Nyhetene  
21:30 Brønn  
22:30 Kongsvig videregående  
23:00 Thomas Gjertsen: Helt perfekt  
23:30 Castle  
23:45 Extra-trekning  
00:25 CSI  
01:20 Special Victims Unit  
02:35 CSI: NY  
03:50 Boston Public  
04:30 Seriemorderne  
05:20 Numbers  
06:15 Arrow  
07:00 Friends  
07:30 Dansk skott  
08:45 Sportsnyhetene  
09:30 Real Housewives of New York  
10:20 Millionær søker kjæreste  
11:15 Millionær søker kjæreste  
12:10 The Big Bang Theory  
12:35 The Big Bang Theory  
13:00 Happy Endings  
13:25 Melissa & Joey  
13:35 Den syvende himmel  
14:50 Camping på Oländ  
15:50 Cougar Town  
16:20 Friends  
16:45 Friends  
17.15 Two and a Half Men  
17:40 Two and a Half Men  
18:10 The Big Bang Theory  
18:35 The Big Bang Theory  
19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus?  
20:30 Pål iv død UK  
21:40 Special Victims Unit  
22:35 Kongsvig videregående  
23:05 Thomas Gjertsen: Helt perfekt  
23:35 Castle  
00:25 CSI  
01:20 Special Victims Unit  
02:15 CSI: Miami  
03:05 CSI: NY  
03:50 Boston Public  
04:30 Seriemorderne  
05:15 The War at Home  
05:40 America's Funniest Home Videos

**Fredag 18.07.2014****Fredag 18.07.2014****Fredag 18. juli**

07.30 Det søte sommerliv  
08.00 Dyreklinikken  
08.30 Drømmehager  
09.00 Fangenes restaurant  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Tilbake til 80-tallet: 1981  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Hvittek liv!  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Målt i naturen  
14.30 Bremner - historier fra vårt land: De utstotte  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Derrick  
16.10 30 Rock  
16.30 Tilbake til 80-tallet: 1982  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Sommerapént  
17.55 Tegnspråknytt  
18.00 Oddasat - nyheter på samisk  
18.05 Sanger om Norge  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Film: Mors Elling  
20.55 sporsmål  
21.25 Sommerapént  
22.25 Lov og orden: London  
23.25 Kveldsnytt  
23.25 Ripper Street  
00.25 The Hollies: Look Through Any Window  
01.20 Filmsommer: Yorkshire-drapene 1983

06:00 TV 2 Junior  
06:01 Tom og Jerry  
06:24 Mona vampyr  
06:48 Bananer i pyjamas  
07:00 Thomas Toget  
07:11 Byggmester Bob  
07:21 Arthur  
07:46 Manon  
07:53 Elias  
08:03 LazyTown  
08:29 Chima  
08:52 Chaplin  
09:00 Nyhetsmorgen  
09:45 Sportsnyhetene  
10:00 Bonanza  
11:00 Sommertid  
12:00 En bit av Norge  
12:30 Tour de France: 13. etappe  
18:00 Tour de France: I dag  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Mom  
19:30 Top 20 Funniest  
20:00 Sommertid  
21:30 Castle  
22:25 The Graham Norton Show  
23:25 Castle  
00:20 CSI  
01:15 Special Victims Unit  
02:10 CSI: Miami  
03:00 CSI: NY  
03:40 Boston Public  
04:25 Seriemorderne  
05:10 The War at Home  
05:35 America's Funniest Home Videos

06:00 The Looney Tunes Show  
06:20 Batman the Brave and the Bold  
06:45 America's Funniest Home Videos  
07:05 Camping på Oländ  
07:55 Happy Endings  
08:20 Cougar Town  
08:45 Den syvende himmel  
09:30 Real Housewives of New York  
10:20 Millionær søker kjæreste  
11:15 Millionær søker kjæreste  
12:10 The Big Bang Theory  
12:35 The Big Bang Theory  
13:00 Happy Endings  
13:25 Melissa & Joey  
13:35 Den syvende himmel  
14:50 Camping på Oländ  
15:50 Cougar Town  
16:20 Friends  
16:45 Friends  
17.15 Two and a Half Men  
17:40 Two and a Half Men  
18:10 The Big Bang Theory  
18:35 The Big Bang Theory  
19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus?  
20:30 Pål iv død UK  
21:40 Special Victims Unit  
22:35 Kongsvig videregående  
23:05 Thomas Gjertsen: Helt perfekt  
23:35 Castle  
00:25 CSI  
01:20 Special Victims Unit  
02:15 CSI: Miami  
03:05 CSI: NY  
03:50 Boston Public  
04:30 Seriemorderne  
05:15 The War at Home  
05:40 America's Funniest Home Videos

07.25 Camilla Plum: Mat som holder  
07.55 Dyreklinikken  
08.25 Ut i naturen: Glomfjellets hemmeligheter  
09.15 Spanke fristelsler  
09.45 Pakket og klart  
10.15 Rock til fjells  
10.45 Grønn glæde  
11.15 Sommerapént  
12.00 Sommerapént  
12.45 Sommerapént  
13.30 Landeplass: Noen ganger er det all right  
14.00 Miss Marple: Mord som medisin  
15.30 Sykkelf, skje, eple  
16.30 Hygge i hagen  
17.00 Sommerapént  
18.00 Drømmen om landet  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 Lotto-trekning  
19.40 Fleksnes: Visitkortet  
20.10 Øystein Sunde: Meget i sløyd  
21.20 Sommerapént  
22.20 Et enkare liv  
23.05 Kveldsnytt  
23.20 Filmmosser: Conviction  
01.05 20 sporsmål  
01.35 Danseløp Jukeboks  
04.05 Sommerapént

06:00 TV 2 Junior  
06:01 Tom og Jerry  
06:24 Mona vampyr  
06:48 Bananer i pyjamas  
07:00 Thomas Toget  
07:11 Byggmester Bob  
07:21 Arthur  
07:46 Manon  
07:53 Elias  
08:03 LazyTown  
08:29 Chima  
08:52 Chaplin  
09:00 Nyhetsmorgen  
09:45 Sportsnyhetene  
10:00 Bonanza  
11:00 Sommertid  
12:00 En bit av Norge  
12:30 Tour de France: 13. etappe  
18:00 Tour de France: I dag  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Holms  
19:30 Hos Martin  
20:00 Sommertid  
21:00 Nyhetene  
21:30 Brønn  
22:20 Kveldsnytt  
22:45 Sommerapént  
23.05 Kveldsnytt  
23.20 Filmmosser: Conviction  
01.05 20 sporsmål  
01.35 Danseløp Jukeboks  
04.05 Sommerapént

**Scandigo Supermercado**  
Etabl. 2003

**Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!**  
Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja  
Tel: 965 718 281  
Mandag - Lørdag: 09-15  
[www.scandigo.es](http://www.scandigo.es)

**PRENSA ELITE**  
Din lokale bladkiosk

- Norske ukeblader, aviser,  
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen  
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja

**CLINICA SAN ROMAN**  
Avda. Ramón y Cajal, 1  
03001 Alicante

**Fotklinikken i Alicante**  
**Se annonse side 13**

Tlf: + 34 965 921 156  
Fax: +34 965 126 000  
[informacion@clinicasroman.com](mailto:informacion@clinicasroman.com)  
[www.clinicasroman.com](http://www.clinicasroman.com)

**Alicante Flypass**

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukens parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skrysselkontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315  
[www.europarkingalicante.com](http://www.europarkingalicante.com)  
[info@europarkingalicante.com](mailto:info@europarkingalicante.com)

**Scandinavia TRAVEL**

- Cruise • Flybuss • Reiseforsikring
- Pakketurer • Ekskursjoner

Billetter til:  
Fly | Buss | Tog | Ferge | Hotell | Bilutleie

Supermercado Costa Blanca  
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tf: 965 888 752  
Web: [www.scandinavia-travel.com](http://www.scandinavia-travel.com)  
Mail: [spain@scandinavia-travel.com](mailto:spain@scandinavia-travel.com)



Onsdag 16.07.2014

Onsdag 16.07.2014

Onsdag 16. juli

07.30 Det søte sommerliv  
08.00 Dyreklinikkene  
08.30 Svenske dialektmysterium  
09.00 Fangenes restaurant  
09.30 Det gode bondeliv  
10.00 Med hjartet på rette staden  
10.45 Jessica Fletcher  
11.30 Tilbake til 70-tallet  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Bondi Beach  
12.30 Hvitkitt liv!  
13.00 Antikkduellen  
13.30 Danske slott  
14.30 Brenner - historier fra vårt land: Minner  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Derrick  
16.10 30 Rock  
16.30 Tilbake til 80-tallet: 1980  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Sommeråpent  
17.55 Tegnpråknytt  
18.00 Oddasat - nyheter på samisk  
18.05 Sanger om Norge  
18.45 Distriktsnyheter  
19.00 Dagrevyen  
19.30 Husdrømmer  
20.30 Glint om Norge: De glemtre gruvene på Gursli  
20.45 Vikinglotto  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagrevyen 21  
21.30 Sommeråpent  
22.15 Fader Brown  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 El verd av krydder  
00.00 The Newsroom  
01.00 Filmsommer: Yorkshire-dræpene 1974  
02.40 Folk-Vamp og jakten på Nordsjøtonen  
03.20 Grønn glæde  
03.50 Husdrømmer  
04.50 Sommeråpent

06.00 TV 2 Junior

06.01 Tom og Jerry

06.24 Mona vampyr

06.48 Bananer i pyjamas

07.00 Thomas Toget

07.11 Byggmester Bob

07.21 Arthur

07.46 Manon

07.53 Elias

08.03 LazyTown

08.29 Chima

08.52 Chaplin

09.00 Nyhetsmorgen

09.45 Sportsnyhetene

10.00 Bonanza

11.00 Sommertid

12.00 En bit av Norge

12.30 Naboer

13.00 Lucky Dog

13.30 Tour de France: 11. etappe

14.30 Tour de France: I dag

18.30 Nyhetene

18.45 Været

18.50 Sportsnyhetene

19.00 Hvem kan slå Aarmodt og Kjus?

20.30 Morgan og Olly-Conny på opplevelseseisen

21.30 Major Crimes

21.45 Friends

22.25 Kongsvik videregående

22.55 Thomas Gjertsen: Helt perfekt

23.25 Castle

00.20 CSI

01.15 Special Victims Unit

02.10 CSI: Miami

03.00 CSI: NY

03.45 Boston Public

04.25 Seriemorderne

05.15 Tour de France: 12. etappe

17.15 Two and a Half Men

17.45 Two and a Half Men

18.10 The Big Bang Theory

18.35 The Big Bang Theory

19.00 Hvem kan slå Aarmodt og Kjus?

19.30 Hos Martin

20.00 Alsfang på grensen

21.00 Nyhetene

21.20 Været

21.25 Sportsnyhetene

21.35 Tour de France: I kveld

21.45 Secrets and Lies

22.15 Krigans englar

23.10 Kveldsnytt

23.25 Chicago Fire

00.05 Eskortepikens dagbok

01.05 Filmsommer: Yorkshire-dræpene 1980

02.40 Filmsommer: Izzat

03.20 Arrow

04.15 Teen Wolf

05.10 Sommeråpent

06.00 The Looney Tunes Show

06.45 America's Funniest Home Videos

07.05 Camping på Oland

07.55 Happy Endings

08.20 Cougar Town

08.45 Den syvende himmel

09.30 Real Housewives of New York

10.20 Millionær søker kjæreste

11.15 Millionær søker kjæreste

12.10 The Big Bang Theory

12.35 The Big Bang Theory

13.00 Antikkduellen

13.30 Midt i naturen

13.00 Happy Endings

13.25 Melissa &amp; Joey

13.35 Den syvende himmel

14.00 Camping på Oland

14.45 Friends

15.10 Cougar Town

16.20 Friends

16.30 Tilbake til 80-tallet: 1981

17.00 NRK nyheter

17.10 Sommeråpent

17.55 Tegnpråknytt

18.00 Oddasat - nyheter på samisk

18.05 Sanger om Norge

18.45 Distriktsnyheter

19.00 Hvem kan slå Aarmodt og Kjus?

19.30 Hos Martin

20.00 Alsfang på grensen

21.00 Nyhetene

21.20 Været

21.25 Sportsnyhetene

21.35 Tour de France: I kveld

21.45 Secrets and Lies

22.15 Blue Bloods

23.40 Almost Human

00.40 Hawaii Five-O

01.35 Criminal Minds

02.25 Numbers

03.20 Arrow

04.25 Fader Brown

05.10 Sommeråpent

06.00 The Looney Tunes Show

06.45 America's Funniest Home Videos

07.05 Camping på Oland

07.55 Happy Endings

08.20 Cougar Town

08.45 Den syvende himmel

09.30 Real Housewives of New York

10.20 Millionær søker kjæreste

11.15 Millionær søker kjæreste

12.10 The Big Bang Theory

12.35 The Big Bang Theory

13.00 Antikkduellen

13.30 Midt i naturen

13.00 Happy Endings

13.25 Melissa &amp; Joey

13.35 Den syvende himmel

14.00 Camping på Oland

14.45 Friends

15.10 Cougar Town

16.20 Friends

16.30 Tilbake til 80-tallet: 1981

17.00 NRK nyheter

17.10 Sommeråpent

17.55 Tegnpråknytt

18.00 Oddasat - nyheter på samisk

18.05 Sanger om Norge

18.45 Distriktsnyheter

19.00 Hvem kan slå Aarmodt og Kjus?

19.30 Hos Martin

20.00 Alsfang på grensen

21.00 Nyhetene

21.20 Været

21.25 Sportsnyhetene

21.35 Tour de France: I kveld

21.45 Secrets and Lies

22.15 Blue Bloods

23.40 Almost Human

00.40 Hawaii Five-O

01.35 Criminal Minds

02.25 Numbers

03.20 Arrow

04.25 Fader Brown

05.10 Sommeråpent

06.00 TV 2 Junior

06.45 America's Funniest Home Videos

07.05 Camping på Oland

07.55 Happy Endings

08.20 Cougar Town

08.45 Den syvende himmel

09.30 Real Housewives of Miami

10.20 Millionær søker kjæreste

11.15 Millionær søker kjæreste

12.10 The Big Bang Theory

12.35 The Big Bang Theory

13.00 Antikkduellen

13.30 Midt i naturen

13.00 Happy Endings

13.25 Melissa &amp; Joey

13.35 Den syvende himmel

14.00 Camping på Oland

14.45 Friends

15.10 Cougar Town

16.20 Friends

16.30 Tilbake til 80-tallet: 1981

17.00 NRK nyheter

17.10 Sommeråpent

17.55 Tegnpråknytt

18.00 Oddasat - nyheter på samisk

18.05 Sanger om Norge

18.45 Distriktsnyheter

19.00 Hvem kan slå Aarmodt og Kjus?

19.30 Hos Martin

20.00 Alsfang på grensen

21.00 Nyhetene

21.20 Været

21.25 Sportsnyhetene

21.35 Tour de France: I kveld

21.45 Secrets and Lies

22.15 Blue Bloods

23.40 Almost Human

00.40 Hawaii Five-O

01.35 Criminal Minds

02.25 Numbers

03.20 Arrow

04.25 Fader Brown

05.10 Sommeråpent

06.00 The Looney Tunes Show

06.45 America's Funniest Home Videos

07.05 Camping på Oland

07.55 Happy Endings

08.20 Cougar Town

08.45 Den syvende himmel

09.30 Real Housewives of Miami

10.20 Millionær søker kjæreste

11.15 Millionær søker kjæreste

12.10 The Big Bang Theory

12.35 The Big Bang Theory

13.00 Antikkduellen

13.30 Midt i naturen

13.00 Happy Endings

13.25 Melissa &amp; Joey

13.35 Den syvende himmel

14.00 Camping på Oland

14.45 Friends

15.10 Cougar Town

16.20 Friends

16.30 Tilbake til 80-tallet: 1981

17.00 NRK nyheter

17.10 Sommeråpent

17.55 Tegnpråknytt

18.00 Oddasat - nyheter på samisk

18.05 Sanger om Norge

18.45 Distriktsnyheter

19.00 Hvem kan slå Aarmodt og Kjus?

19.30 Hos Martin

20.00 Alsfang på grensen

21.00 Nyhetene

21.20 Været

21.25 Sportsnyhetene

21.35 Tour de France: I kveld

21.45 Secrets and Lies

22.15 Blue Bloods

23.40 Almost Human

00.40 Hawaii Five-O

01.35 Criminal Minds

02.25 Numbers

03.20 Arrow

04.25 Fader Brown

05.10 Sommeråpent

06.00 SpaniaGuiden.no

06.20 SpaniaGuiden.no

06.40 SpaniaGuiden.no

07.00 SpaniaGuiden.no

07.20 SpaniaGuiden.no

07.40 SpaniaGuiden.no

07.60 SpaniaGuiden.no

07.80 SpaniaGuiden.no

08.00 SpaniaGuiden.no

08.20 SpaniaGuiden.no

08.40 SpaniaGuiden.no

08.60 SpaniaGuiden.no

08.80 SpaniaGuiden.no

09.00 SpaniaGuiden.no

09.20 SpaniaGuiden.no

09.40 SpaniaGuiden.no

09.60 SpaniaGuiden.no

09.80 SpaniaGuiden.no

10.00 SpaniaGuiden.no

10.20 SpaniaGuiden.no

10.40 SpaniaGuiden.no

10.60 SpaniaGuiden.no

10.80 SpaniaGuiden.no

11.00 SpaniaGuiden.no

11.20 SpaniaGuiden.no

11.40 SpaniaGuiden.no

11.60 SpaniaGuiden.no

11.80 SpaniaGuiden.no

12.00 SpaniaGuiden.no

12.20 SpaniaGuiden.no

12.40 SpaniaGuiden.no

12.60 SpaniaGuiden.no

12.80

Altea

# PP øker vannavgiften med 19 prosent

Kommuneledelsen i Altea har bestemt seg for å sette opp vannavgiften med opptil 19 prosent. Det er dermed forbrukerne som får svi for underskuddet som konsesjonshaveren Aigues d'Altea har pådratt seg i perioden 2008 til 2013.

FREDRIK KRUSE  
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

## KONSESJONSHAVEREN FORESLÅR 22 PROSENT ØKNING

Skattebyråden forteller at det også vurderes tiltak som endringer av de offentlige anbuds-konkuransene for å bedre kontrollen over den offentlige vannforsyningen, og forlengelse av konsesjonsperioden med ytterligere 5 år.

PP-byråden sier økningen i vannavgiften på 8,5 prosent kun tilsvarer endringen i konsumprisindeksen de siste tre årene, og at distributøren Aigues d'Altea har foreslått en økning på 22 prosent for å kunne håndtere " den økonomiske og finansielle ubalansen i konsekjonsavtalet."

Ifølge skattebyråden Pedro Barber forventer kommuneledelsen at denne beslutningen vil hente inn 2,4 millioner euro ekstra til kommunekassen.

## LAVEST VANNAVGIFT

Barber hevder dessuten at prisjusteringen "kun vil utgjøre litt

over 2 euro per måned for en gjennomsnittlig vannregning," og at det nye avgiftssystemet vil føre til at vannregningen i større grad vil variere avhengig av kundenes forbruk.

Ifølge utregninger gjort av kommunens skatteavdeling vil et forbruk som tilsvarer 15 m<sup>3</sup> få en økning på 6,8 prosent, mens et forbruket tilsvarende 64 m<sup>3</sup> vil få en 19 prosent økning.

Byråden bemerker at Altea per dags dato har den laveste vannavgiften av samtlige byer på Marina Baixa med mer enn 20.000 innbyggere.



DYRERE VANN: På bildet ser vi skattebyråden Pedro Barber sammen med ordfører Miguel Ortiz og byråden for byplanlegging, Jaime Sellés.

## SUDOKO Enkel

	1	3		9	2									
			9	3	1									
5		6												
6	7	9	8											
3	4		2	8	9									
			7	1	6	4								
				9	4									
5	7		6											
6	8			1	7									

## SUDOKO Medium

6								3						
	4	5	8						1					
3				6		4	9			9	2		3	5
	1				5			4			3	2		4
		7	4	9					6	8	1			7
5		6	8	7	2	1	4	5		1		9	2	
	4	3	2				9		7					3
6					1		4	5		6	7	9	3	4
								2	3	1				9

## SUDOKO Vansklig


Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rekktangel.

## Spania Sommerhus SL

Vaktmestertjeneste, vedlikehold og renhold av boliger

### Nøkkelservice

Vaktmestertjenester / Nøkkelservice  
• Murer, tømrer, snekker, rørlegger, elektro, glass og sveiseverksted.



### Om oss:

Spania Sommerhus er totalleverandør av vedlikehold av boliger, vaktmestertjenester og håndverkere. Vi snakker norsk og spansk. Gode resultater, gode referanser, gode håndverkere. Vi har mange norske kunder, både fastboende og kunder med feriebolig. 30 års erfaring som håndverker i Norge.

Tlf: Emilio - 0034 626 111 185 / 0047 62 11 02 90. Mail: emilio@adsl.no

## SKAL DU GÅ PÅ SKOLE I SPANIA I HØST OG TRENGER ET STED Å BO?

Erfaren VERTSFAMILIE i Alfaz del Pi har ledig plass til 1 elev.  
Bo trygt i et godt hjem sammen med noen som bryr seg om deg.  
Be gjerne om referanser.

Mail: steinar@storsteinnett.no • Tlf: 0034 695 774 742



## PROFESJONELL SYKKELUTLEIE

Du finner oss i Meta Bike Café i Albir ved rundkjøringen nær Supermercado Mendoza

Ring Terence på tlf: 966 868 104 eller mail til: info@ciclocostablanca.com  
www.metabikecafe.com



Meta  
Bike Café

Leserbrev

# Soliga Spanien i våra hjärtan

**V**i är hundratusentals skandinaver som sökt oss till soliga Spanien i många år nu. Undersökningar visar entydigt att det goda klimatet är främsta anledningen. Maten och drycken är god och jämförelsevis billig. På senare år har också möjligheten att komma över ett relativt billigt andra hem eller permanent boende spelat en roll för intresset. Krisen i Nordafrika, Mellanöstern och Grekland gör väl också att det nu är fler än någonsin som reser till Spanien. Flygplatsen i Alicante hade bra under årets första tre månader ca en miljon resenärer.

Men utan det exceptionellt be-

hagliga klimatet och de många soldagarna skulle nog inte så många skandinaver välja Spanien. Vi får väl se i framtiden om den globala uppvärmningen blir som experterna befärlar. För oss skandinaver tror jag att smärtgränsen går vid ca 35 grader och sol får vi ju redan mer än tillräckligt. Det som vid höjda temperaturer troligen också skulle väga lite tyngre i vågskälven vid val av semestertort är att Spanien på gott och ont har en annan kultur än den skandinaviska.

Vi är vana vid ordning och reda, laglydighet och till och med en överdriven rationalitet. Därför kan åtminstone jag tycka att det

är lite befriande att spanjorer ibland tar regelverken med en klackspark. Så länge det inte händer olyckor gör man ibland lite som det passar en själv. Fil och rondellkrönning är ett kapitel för sig, som fått åtskilliga skandinaver att förundras. Här är rondellen bara en förlängning av vägen och den som är i högerfil har alltid rätt. Att köra mot rött ljus och mot enkelrikat eller där bara specifordon får köra, hör till vanligheten och samma flexibla beteende. Men till trafikbildens hör tyvärr också att spanjorerna är EU:s sämsta bilförare, om vi ser till antalet olyckor i förhållande till antal fordon.

Det jag personligen tycker är en väldigt tråkigt sida av dena "lätt-gå-mentalitet" är den fullständigt häpnadsväckande nerskräpning av vägrenar och naturen längs vägarna. I bostadsområdena finns många containrar för avfall, men likväl slängs alla slags sopor ut från bilar längs vägen. På vissa ställen ser det helt bedrövligt ut, som tex längs kanalvägen från Los Dolses till San Mi-

guel. Jag undrar över detta beteende bland spanjorer. Det är ju ett välkänt fenomen att i fattigkulturer, dvs bland fattiga männskor, där det saknas adekvata faciliteter tillsammans med bristande framtidstro och hopplöshet, slänger också männskor skräp omkring sig. Men detta stämmer ju inte i det moderna Spanien! Så varför gör de på detta viset? Beror det månne på en bristande känsla för det gemensamma? Språket säger mycket om en kultur och vad betyder det att spanjorerna för det mesta utelämnar personliga pronomener? Säger det något om individen i samhället?

det snarare råder motsatsen till den flexibilitet jag talade om. Åtskilliga formulär ska fyllas i, sedan är det plötsligt andra som gäller och en viss stämpel måste vara svart och inte blå, trots att det är samma. Skandinaviska företagare vet allt för väl vad detta handlar om. Den skandinaviska byråkratin, vi gärna gnäller över, är ett under av smidighet och effektivitet ifrån den spanska. Det sägs att detta är ett fenomen typiskt för katolska länder, vad vet jag? Men som en företagare sa till mig, det är bara att gilla läget om man vill vara verksam här.

Ett annat fenomen vi kan ond-göra oss över – och som jag tror vi har svårt att acceptera – är den otroligt omfattande korruptionen och då alldeles särskilt bland politiker och högre tjänstemän. Byggboom och hejdlös byggnation under det glada 2000-talet (innan allt kraschade 2008) är väl den tråkmark där detta utvecklats till otroliga proportioner. Svarata pengar figurerar ända upp på presidentnivå och i kungahuset och rättsväsendet har mycket att ta itu med för att skapa någon slags trovärdighet bland EU-kollegorna som nu får hjälpa med att hålla Spaniens ekonomi under armarna för att inte gå ner sig i sumpmarken. Men trots allt trivs vi skandinaver ganska bra i Spanien och vi fortsätter att komma i strida strömmar – för det är ju något särskilt med Spanien!

Alf Ronnby



[www.eurocarslanucia.com](http://www.eurocarslanucia.com)

EURO-CARS \* LA  
NUCIA



Din bilforhandlare  
på Costa Blanca  
siden 1994

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer
- Åpningsstider mandag-fredag  
08.45-13.30 / 15.30-18.30
- SPEIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clinica La Nucia. Tel: 966 873 860

**Besøk fra Norge?**

Ta utflyktene med stil og komfort



**SpaniaGuiden.no**

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Ford Focus  
Cmax



€310  
pruke



**Palmira**  
INTERIORES

GARDINER  
MÖBLER  
DEKORASJONER  
SPEIL  
BILDER  
TEPPER

Åpningstider  
Man-fre: 09.30 - 20.00  
Lør: 10.00 - 13.30

Cami Vell d'Altea, 33 • El Albir  
Mellan Mercadona og Mendoza  
Tel.: 966 868 445

# Leiebil til lavpris!

De nyeste bilene, billigst og enklest på internett!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPlassGEBYR
- ✓ EGNE FLYPlassKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

Fiat 500



€160  
pr uke

Fiat Panda Plus



€151  
pr uke

Ford Fiesta



€153  
pr uke

VW Polo



€161  
pr uke

Ford Focus



€197  
pr uke

Nissan Fluke



€238  
pr uke

BMW 118



€259  
pr uke

Mercedes B-Klasse



€321  
pr uke

Ford Focus stv



€285  
pr uke

Audi A1



€165  
pr uke

VW Caddy



€296  
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€250  
pr uke

Ford Focus Cmax Citroen C4 Picasso



€310  
pr uke

Citroen C4 Picasso



€438  
pr uke

Ford Galaxy



€550  
pr uke

Ford Mondeo



€333  
pr uke

Audi A4



€438  
pr uke

Mercedes C-Klasse



€511  
pr uke

Mercedes Vito



€679  
pr uke

VW Beetle Cab



€446  
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km\*. osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eks-  
empelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 9. juli,  
utlevert på Alicante flyplass 14. Juli. Merk at prisene endrer seg over  
tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til des-  
tinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger  
gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de  
flest hentested langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass.  
Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se  
vår webside for detaljer.

## Beste på kundeservice!

Vi hjelper deg på norsk, før du leier,  
mens du leier og etterpå.

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no  
Tlf i Spania: 966 882 501  
Tlf i Norge: 210 50 888  
Telefonen er betjent hverdag 09.00-16.00



# SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA  
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE  
BALEAREN · IBIZA · MALLORCA · MENORCA